

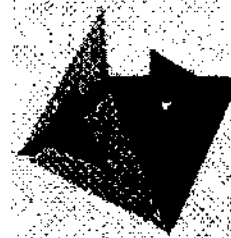


Производство санитарного оборудования и оборудования
для общественных учреждений



Производство по эскизам заказчика и опытного образца

**КРОВАТКИ ДЛЯ
НОВОРОЖДЕННЫХ**



Больничное оборудование

Уважаемый клиент,

благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение нашему продукту, и предлагаем Вам внимательно ознакомиться с этим руководством перед тем, как приступить к установке.

В руководстве содержатся все сведения, необходимые для правильной установки, начала эксплуатации, правильного использования, обслуживания и т.д.

Храните это руководство в подходящем месте, не выбрасывайте его после прочтения, независимо от предыдущего опыта.

Несколько минут, посвященных чтению, в дальнейшем позволят Вам сэкономить время.



1	ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО РУКОВОДСТВУ	Стр.3
2	КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ И ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО	Стр.4
2.1	Кому адресовано руководство	Стр.4
2.2	Назначение сведений, содержащихся в руководстве	Стр.4
2.3	Ограничения использования руководства	Стр.4
2.4	Как хранить руководство	Стр.4
2.5	Условные обозначения, примененные в руководстве	Стр.4
3	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	Стр.5
3.1	Модели	Стр.5
4	ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ	Стр.6
4.1	Данные маркировки на кровати	Стр.6
4.1.1	Техпаспорт кровати	Стр.6
4.1.2	Маркировка ЕС	Стр.6
5	ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КРОВАТКИ	Стр.7
5.1	Приемка кровати	Стр.7
5.2	Перемещение кровати	Стр.7
5.3	Распаковка	Стр.7
6	МОНТАЖ	Стр.8
7	ОЧИСТКА	Стр.9
7.1	Общие сведения	Стр.9
7.2	Техника безопасности при очистке	Стр.9
8	ГАРАНТИЯ	Стр.10

☑ Это руководство составлено изготовителем и входит в комплект кровати. Сведения, содержащиеся в руководстве, предназначены как неквалифицированному (неопытному), так и квалифицированному персоналу.

☑ Это руководство определяет назначение, для которого была сконструирована кровать, и содержит все сведения, необходимые, чтобы обеспечить ее безопасную и правильную установку и эксплуатацию.

☑ Дальнейшая техническая информация, не отраженная в этом руководстве, содержится в технической документации, составленной компанией "VERNIPOLL S.r.l." и предоставляемой по месту нахождения компании.

! Внимательно прочтите это руководство перед тем, как приступить к установке, использованию и любой иной работе с кроватью.

☑ Неукоснительное соблюдение содержащихся в руководстве правил гарантирует безопасность людей и кровати, экономию труда и продлевает срок службы кровати.

При проектировании и изготовлении кровати применялись критерии и предосторожности, позволяющие удовлетворить основным действующим требованиям к безопасности.

☑ Тщательный анализ рисков, проведенный фирмой "VERNIPOLL S.r.l.", позволил устранить большую часть рисков, однако рекомендуется

неукоснительно придерживаться инструкций, данных в настоящем документе.

Всегда справляйтесь по этому руководству перед тем, как провести любую операцию. Бережно храните руководство и держите его всегда под рукой, при кровати или вблизи от нее.

☑ Схемы и рисунки приводятся ради наглядности, компания, проводя политику постоянного развития и актуализации, может вносить изменения без предварительного уведомления.

☑ Настоящее руководство следует хранить на протяжении всего срока службы кровати; в случае утери или порчи следует запросить копию у разработчика, назвав ему параметры кровати (цена будет назначена изготовителем).

☑ Любые предложения клиента, направленные на внесение в кровать улучшений, будут с удовольствием приняты компанией "VERNIPOLL S.r.l.", которая взвесит возможность их реализации.

☑ Настоящий документ является собственностью исключительно "VERNIPOLL S.r.l." и не может быть предоставлен третьим лицам ни полностью, ни частично без письменного разрешения "VERNIPOLL S.r.l."

☑ "VERNIPOLL S.r.l." сохраняет свои права на руководство согласно закону.

☑ Все размеры в этом руководстве выражены в мм.

В этой главе даны некоторые указания по использованию руководства и об ограничениях его использования.

2.1. Кому адресовано руководство

Настоящее руководство адресовано следующим лицам:

- отвечающим за перевозку, погрузку и разгрузку
- операторам
- монтажникам
- отвечающим за очистку

2.2. Назначение сведений, содержащихся в руководстве

Руководство дает указания по эксплуатации колыбели и кроваток для 1, 2 и 3 периодов детства, предусмотренной проектом, содержит технические характеристики, инструкции по перемещению, установке, регулировке и эксплуатации, описывает методы чистки и облегчает заказ сменных деталей.

2.3. Ограничения использования руководства

Напоминаем, что руководство не может заменить соответствующего опыта работы оператора, поэтому может служить только памяткой по основным операциям.

Уточняем также, что руководство отражает состояние техники на момент приобретения кроватки и что изготовитель имеет право обновлять руководство и приборы, не изменяя предыдущих руководства и изделия, кроме исключительных случаев.

2.4. Как хранить руководство

Напоминаем пользователю, что руководство следует хранить бережно, чтобы обеспечить ему такой же срок службы, как у кроватки.

В случае утери или порчи руководства можно запросить копию, направив местному представителю или непосредственно фирме-изготовителю специальный запрос с указанием типа, паспортных данных и года изготовления кроватки.

2.5. Условные обозначения, примененные в руководстве



Описание:

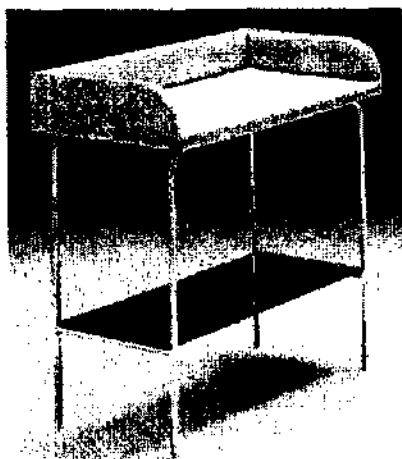
Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к физическим травмам или создать угрозу жизни людей.



Описание:

Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к повреждению предметов или разрушить кроватку.

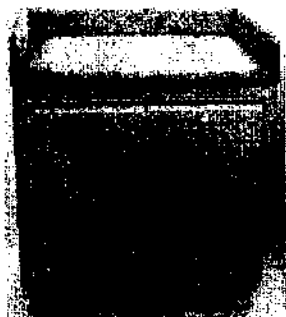
3.1. МОДЕЛИ



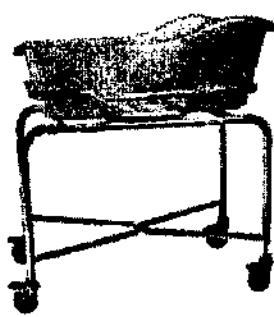
Пеленальный столик



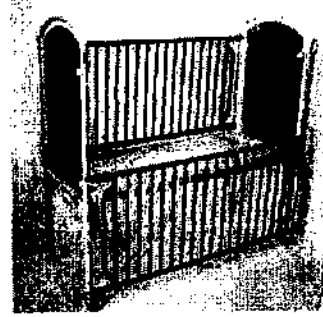
Столик для врачебного осмотра



Пеленальная тумбочка



Съемный лювез



Кроватка для 1, 2, 3 периодов детства

Рис. 01

4.1. ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ НА КРОВАТКЕ

При получении кровати **ВАЖНО** внимательно прочесть данные на этикетке. При обнаружении отклонений в этом отношении необходимо сразу сообщить о них "VERNIPOLL S.r.l." прежде, чем приступить к каким-либо действиям.

4.1.1. ТЕХПАСПОРТ КРОВАТКИ

Всегда ссылайтесь на номер партии кровати (рис. 3), когда запрашиваете техническую поддержку или заказываете сменные детали. Старые и новые модели (однозначно идентифицируемые по номеру партии) могут различаться в деталях, кроме того, для оказания

технической поддержки могут понадобиться иные подготовительные меры.

Номер партии напечатан на этикетке, расположенной сбоку, как показано на рисунке 3.

На рисунке 4 приведены общие сведения об изготовителе.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

VERNIPOLL S.r.l.
Voc. Renate Loc. Case Sparse
06031 Беванья провинции Перуджа, Италия
тел. +0390742360549
факс +0390742360043
e-mail: vernipoll@vernipoll.com
веб-сайт: www.vernipoll.com

рис. 04

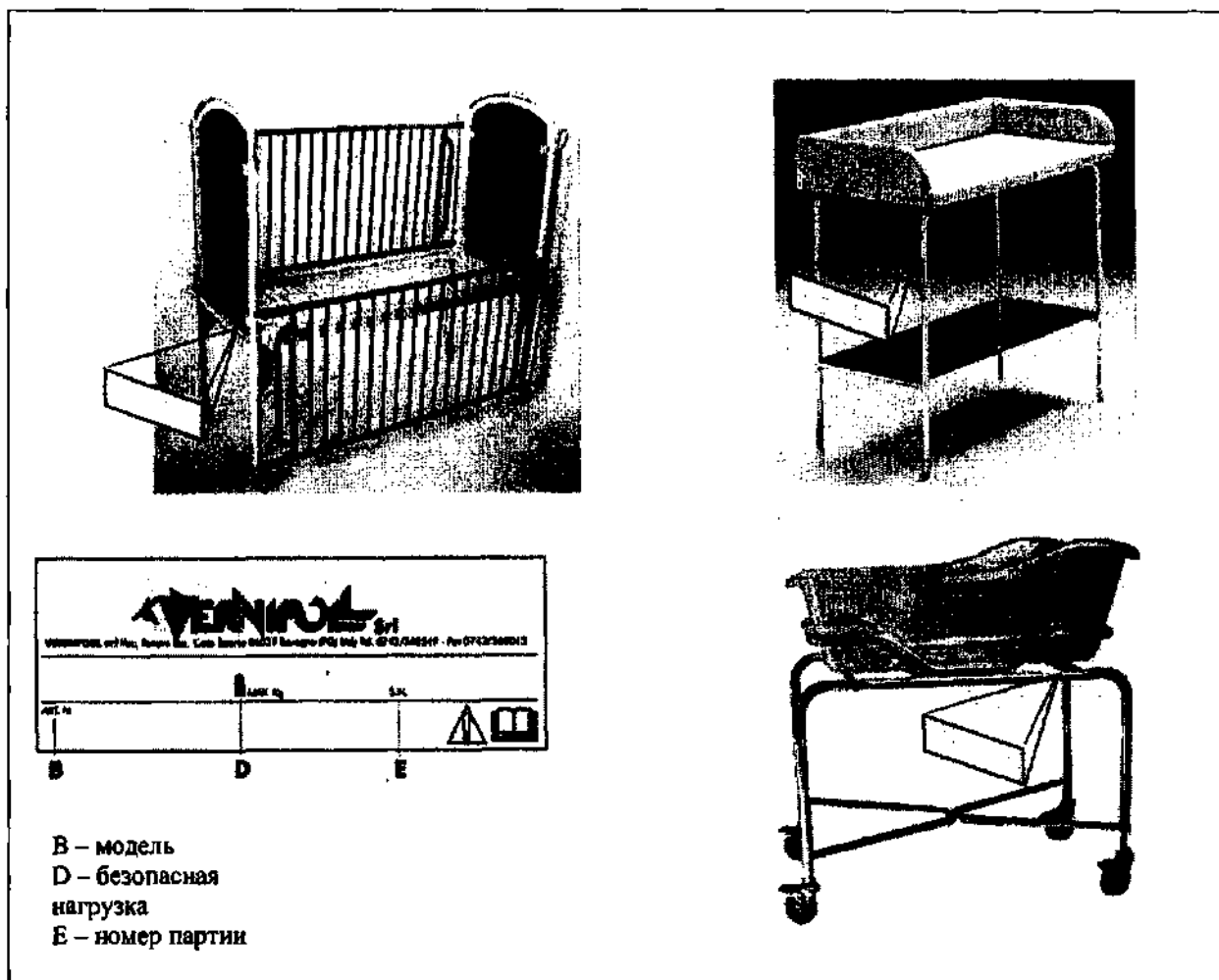


Рис. 03

В этой главе даны указания, необходимые для правильного проведения погрузки-разгрузки и перемещения кровати.

5.1. ПРИЕМКА КРОВАТКИ

Кровать поставляется следующим образом:

А) В картонной коробке.

5.2. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КРОВАТКИ

Упакованная кровать должна располагаться согласно пиктограммам и письменным указаниям на внешней стороне упаковки, рис.5.



Повреждение кровати, вызванное неправильным перемещением, не покрывается ГАРАНТИЕЙ.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Устойчивость к перепадам температуры при транспортировке $-25^{\circ}\text{C} + 50^{\circ}\text{C}$.

При перевозке ни в коем случае не располагать кушетку снаружи, в контакте с атмосферными агентами.

Стандартная упаковка

Картонная коробка

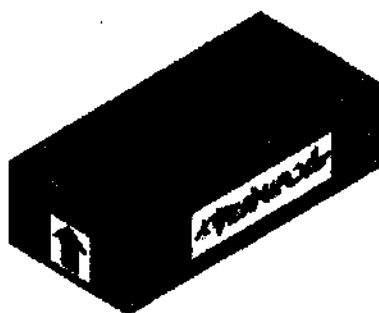


Рис. 05

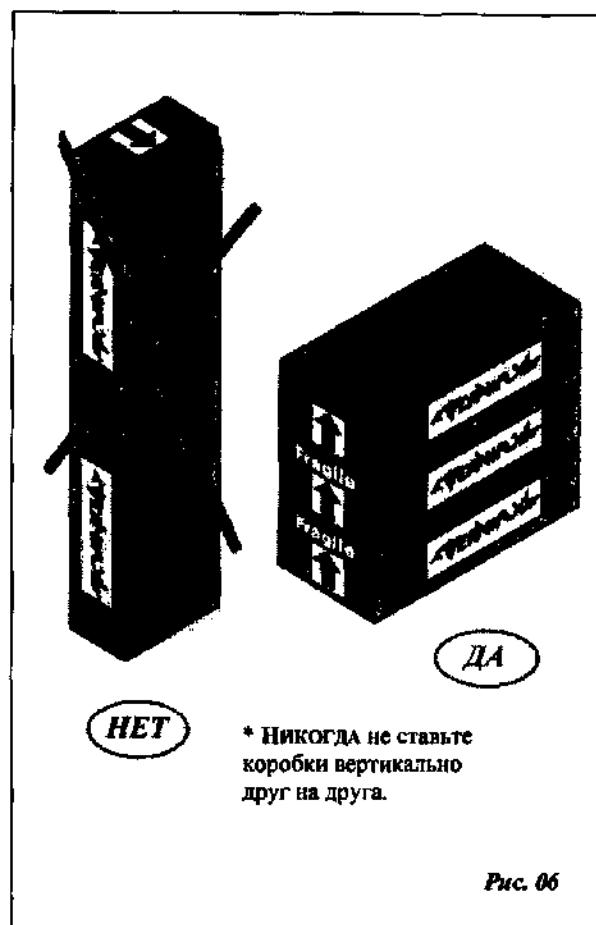


Рис. 06

Временное или длительное хранение должно осуществляться в закрытом помещении, защищенном от атмосферных агентов, с кроватками следует обращаться бережно.

Температура хранения от 0° до 40°C .

Влажность 15-80% без конденсации.



Рис. 07

5.3. РАСПАКОВКА (РИС.8)

Все материалы упаковки поддаются рециркуляции и подлежат утилизации в соответствии с местным законодательством, не забудьте выбросить "пластиковые" компоненты, чтобы они не создавали угрозу удушья.



Рис. 08

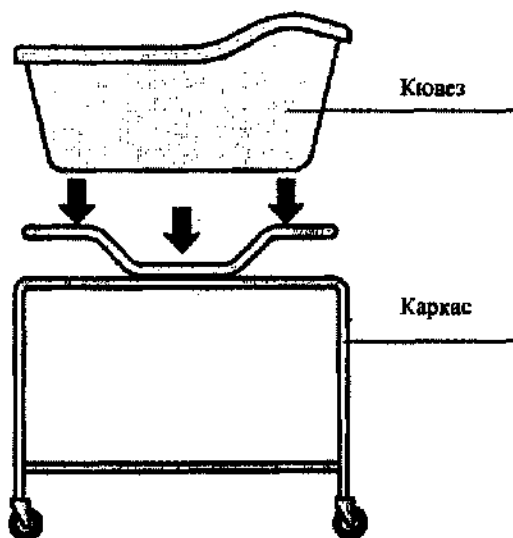
В этой главе приведены все технические данные, необходимые, чтобы провести монтаж с учетом действующих нормативов.

Монтаж и проверка функционирования кровати должны проводиться квалифицированным персоналом с полным соблюдением действующих нормативов, а также прилагаемых инструкций по монтажу. В случае монтажа, отклоняющегося от рекомендованного, "VERNIPOLL S.r.l." не несет никакой

ответственности за ущерб, нанесенный предметам и / или людям.

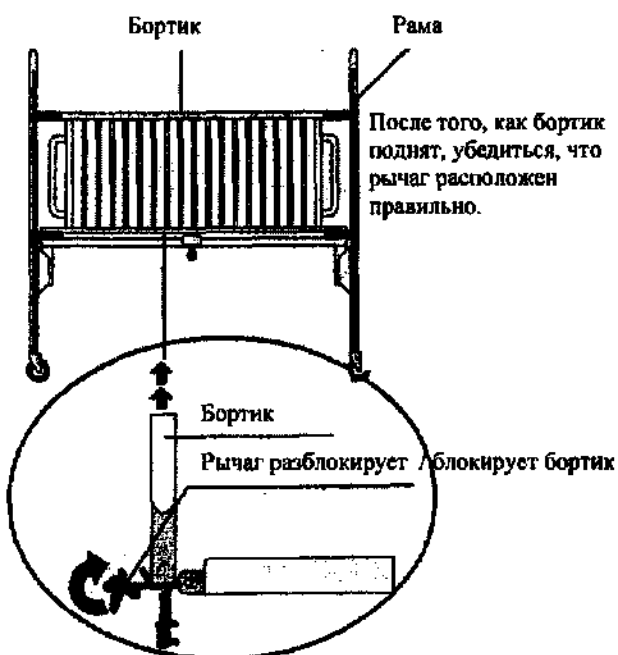
Кровать поставляется в сборке, однако, чтобы ее полностью укомплектовать, необходимо самостоятельно смонтировать несколько элементов.

Эта операция должна проводиться только квалифицированным персоналом согласно приводимым ниже схемам.



Очень важно убедиться, что кювез полностью вошел внутрь каркаса.

Подъем бортика



После того, как бортик поднят, убедиться, что рычаг расположен правильно.

Монтаж основы матраца на опорные выступы



Пластина с вырезами (на основе матраца)

Пластина с шипами (опорные выступы)

Зацепить пластину основы матраца вырезами за шипы опорных выступов.

Убедиться, что оба шипа вошли внутрь соответствующих вырезов и зафиксировали основу матраца.

7.1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В этой главе речь идет обо всех процедурах очистки, необходимых, чтобы поддерживать максимальную эффективность кровати.

7.2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОЧИСТКЕ

Лицо, отвечающее за очистку, должно соблюдать нижеследующие правила, несоблюдение инструкций может повлечь тяжелые травмы.

- Повесить на кровать объявление о проведении очистки.
- Содержать кровать и ее различные компоненты в хороших и безопасных условиях, чтобы обеспечить вашу безопасность и соблюсти действующие правила.
- Запрещается самостоятельно или при посредстве третьих лиц вносить изменения в кровать, ее компоненты и любые ее функции, а также нарушать каким-либо образом целостность кровати, ее компонентов и любых ее функций без предварительной консультации с изготовителем.
- НИКОГДА не проводить очистку кровати без инструкции.
- Перед каждой очисткой убедиться, что:
 - Поднимать кровать (при необходимости) должны два человека, после того, как убедиться, что кровать пуста.
 - Эмалированные и пластиковые поверхности, а также обшивку из PELTEX можно чистить водой, спиртом, нейтральными моющими средствами и дезинфицирующими средствами, имеющимися в продаже и применяемыми в больницах. Почистить влажной губкой, ополоснуть и тщательно вытереть сухой тряпкой.
 - Не использовать ацетон, растворитель и абразивные материалы.
 - НИКОГДА не мыть кровать струями воды под давлением, паром или путем погружения.
 - Закончив работу, тщательно очистить место, где находилась кровать, и выбросить образовавшийся мусор в соответствии с местными нормами устранения отходов.

Компания "VERNIPOLL S.r.l.", в дальнейшем именуемая "Изготовитель", гарантирует, что при выходе из производства каждое ее новое изделие лишено дефектов производства и материала. Изготовитель обязуется бесплатно заменить изделия, пришедшие в негодность по причине установленного дефекта материала и / или производства.

Данная гарантия действует в течение 12 (двенадцати) месяцев с даты передачи первому Пользователю.

Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо:

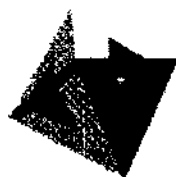
- Отправить дефектные детали на предприятие Изготовителя для соответствующей бесплатной проверки, сопроводив их идентификационными данными, отраженными на этикетке кровати.
- Соблюдать программу и сроки операций по обслуживанию, предусмотренные Изготовителем и содержащиеся в главе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ" настоящего руководства.

Расходы на перевозку замененных изделий и их осмотр нашими техниками, полезный для установления причин брака, несет Пользователь. Изучение дефектов и их причин может производиться

только и исключительно персоналом Изготовителя и техниками, которых он уполномочил на это. Изделия, замененные по гарантии, остаются в собственности изготовителя.

Гарантия не распространяется на:

- Компоненты, не произведенные непосредственно изготовителем, за которые отвечает соответствующий производитель.
- Неисправности, вызванные обычным износом.
- Неисправности, вызванные неправильным использованием.
- Неисправности, вызванные халатностью, несчастным случаем, неумелым обращением, а также использованием, не соответствующим предписаниям и обычному назначению кровати.
- Ущерб, нанесенный людям или предметам вследствие неисправности.



VERNIPOLL srl

Voc. Renare Loc. Case Sparse

06031 Беванья провинции Перуджа, Италия

тел. +0390742360549

факс +0390742360043

e-mail: vernipoll@vernipoll.com

веб-сайт: www.vernipoll.com

Web: www.vernipoll.com

e.mail: vernipoll@vernipoll.com



s.r.l. FABBRICA ARREDAMENTI SANITARI E PER COMUNITÀ



13-CP201 ШКАФ ПАЛАТНЫЙ С 1 ОТДЕЛЕНИЕМ, ДВЕРЦА – ИЗ МНОГОСЛОЙНОГО ПЛАСТИКОВОГО ЛАМИНАТА



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

В верхней части шкафа установлена перекладина для вешалок из пвх, нижняя часть шкафа предназначена для обуви.

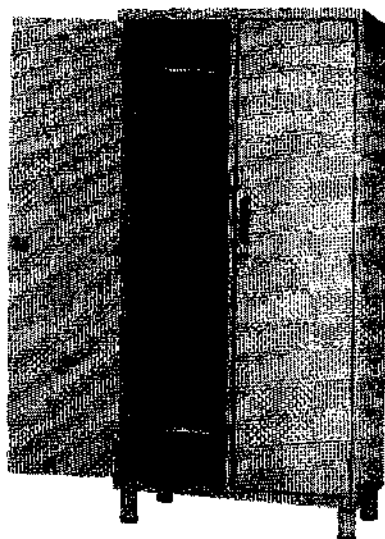
Отделение для одежды разделено с отделением для обуви фиксированной полкой.

Дверца из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм. укреплена на 3 нейлоновых петлях и имеет угол открывания 180°.

Дверца имеет мягкую резиновую ручку и цилиндрический замок типа yale с комбинацией 1/1000.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры: 50x50x190 см.

13-CP202 ШКАФ ПАЛАТНЫЙ С 2 ОТДЕЛЕНИЯМИ, ДВЕРЦЫ – ИЗ МНОГОСЛОЙНОГО ПЛАСТИКОВОГО ЛАМИНАТА

Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Шкаф состоит из 2 одинаковых отделений, разделенных внутренней перегородкой.

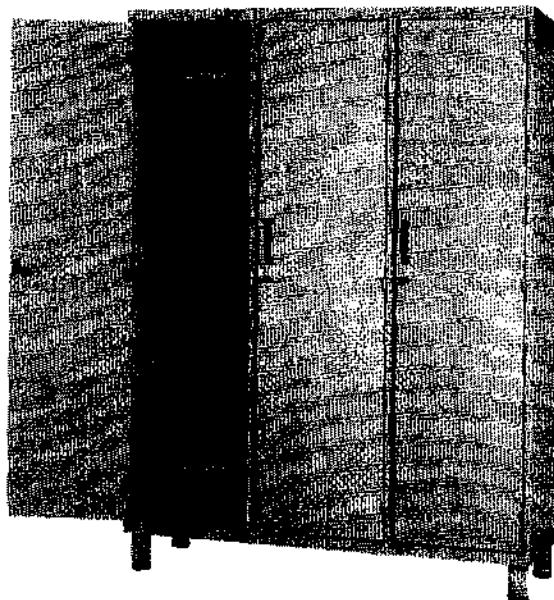
В верхней части каждого отделения шкафа установлена перекладина для вешалок из ПВХ, нижняя часть предназначена для обуви; отделения для одежды и обуви разделены фиксированной полкой.

Дверцы из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм. укреплены на 3 нейлоновых петлях каждая и имеют угол открывания 180°.

Каждая дверца имеет мягкую резиновую ручку и цилиндрический замок типа Yale с комбинацией 1/1000.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры 90x50x190 см.

**13-CP203 ШКАФ ПАЛАТНЫЙ С 3 ОТДЕЛЕНИЯМИ, ДВЕРЦЫ – ИЗ
МНОГОСЛОЙНОГО ПЛАСТИКОВОГО ЛАМИНАТА**

Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Шкаф состоит из 3 одинаковых отделений, разделенных внутренними перегородками.

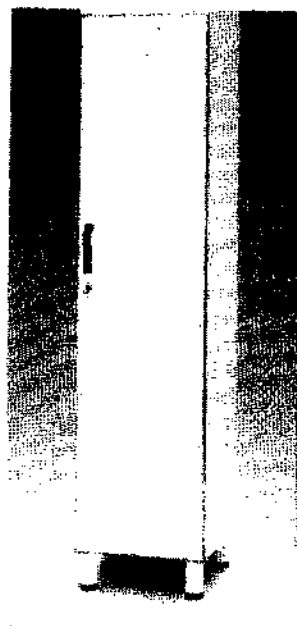
В верхней части каждого отделения шкафа установлена перекладина для вешалок из пвх, нижняя часть предназначена для обуви; отделения для одежды и обуви разделены фиксированной полкой.

Дверцы из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм. укреплены на 3 нейлоновых петлях каждая и имеют угол открывания 180°.

Каждая дверца имеет мягкую резиновую ручку и цилиндрический замок типа yale с комбинацией 1/1000.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры: 140x50x190 см.



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.
В верхней части шкафа установлена перекладина для вешалок из пвх, нижняя часть шкафа предназначена для обуви.

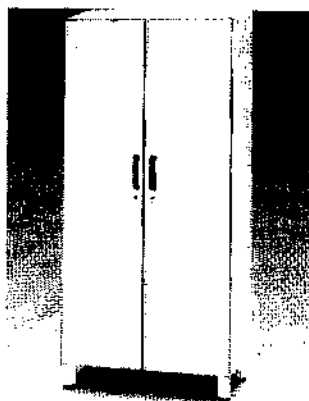
Отделение для одежды разделено с отделением для обуви съемной полкой.

Дверца из биламината толщ. 20 мм., с закругленной кромкой из ABS, укреплена на 3 петлях из хромированной стали с пружиной и имеет угол открывания 110°.

Дверца имеет твердую мягкую резиновую ручку и цилиндрический замок типа yale с комбинацией 1/1000.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры: 50x50x190 см.



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Шкаф состоит из 2 одинаковых отделений, разделенных внутренней перегородкой.

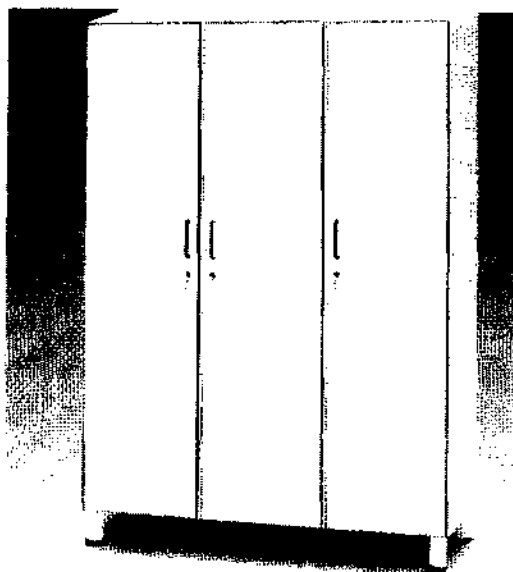
В верхней части каждого отделения шкафа установлена перекладина для вешалок из пвх, нижняя часть предназначена для обуви; отделения для одежды и обуви разделены съемной полкой.

Дверцы из биламината толщ. 20 мм., с закругленной кромкой из ABS, укреплены каждая на 3 петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Каждая дверца имеет мягкую резиновую ручку и цилиндрический замок типа yale с комбинацией 1/1000.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры 90x50x190 см.



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Шкаф состоит из 3 одинаковых отделений, разделенных внутренними перегородками.

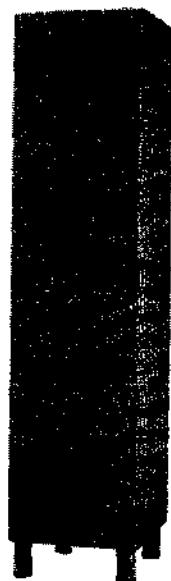
В верхней части каждого отделения шкафа установлена перекладина для вешалок из пвх, нижняя часть предназначена для обуви; отделения для одежды и обуви разделены съемной полкой.

Дверцы из биламината толщ. 20 мм., с закругленной кромкой из ABS, укреплены каждая на 3 петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Каждая дверца имеет мягкую резиновую ручку и цилиндрический замок типа yale с комбинацией 1/1000.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры: 140x50x190 см.



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

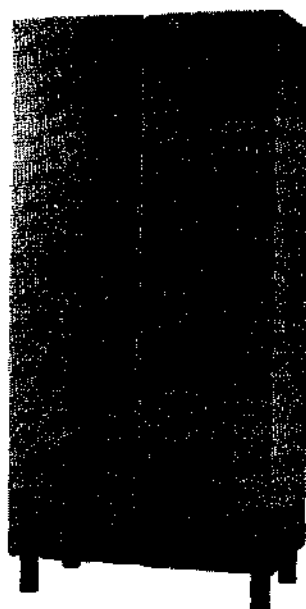
В верхней части шкафа установлены фиксированная полка и перекладина для вешалок из пвх, нижнее отделение предназначено для обуви, отделения разделены фиксированной полкой.

Дверца выполнена из технополимеров и имеет особую выпуклую форму, корпус шкафа выполнен из двойных стальных листов с полостью между ними, имеет резиновую прокладку для герметичного закрывания; дверцы укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Дверца имеет цилиндрический замок типа yale с комбинацией 1/1000 и ручку из хромированной стали или, по запросу, круглую пластиковую ручку.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры: 50x50x190 см..



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Шкаф состоит из 2 одинаковых отделений, разделенных внутренней перегородкой.

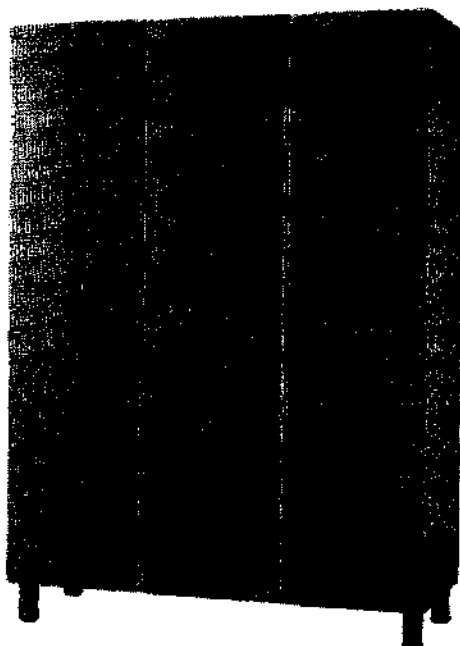
В верхней части шкафа установлены фиксированные полки и перекладины для вешалок из ПВХ, нижнее отделение предназначено для обуви, верхнее и нижнее отделения разделены фиксированной полкой.

Дверцы выполнены из технопластиков и имеют особую выпуклую форму, корпус шкафа выполнен из двойных стальных листов с полостью между ними, имеет резиновую прокладку для герметичного закрывания; дверцы укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Дверцы имеют цилиндрические замки типа Yale с комбинацией 1/1000 и ручки из хромированной стали или, по запросу, круглые пластиковые ручки.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм. с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

Размеры 90x50x190 см..



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Шкаф состоит из 3 одинаковых отделений, разделенных двумя перегородками.

В верхней части шкафа установлены фиксированные полки и перекладины для вешалок из ПВХ, нижнее отделение предназначено для обуви, верхнее и нижнее отделения разделены фиксированной полкой.

Дверцы выполнены из технополимеров и имеют особую выпуклую форму, корпус шкафа выполнен из двойных стальных листов с полостью между ними, имеет резиновую прокладку для герметичного закрывания; дверцы укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Дверцы имеют цилиндрические замки типа Yale с комбинацией 1/1000 и ручки из хромированной стали или, по запросу, круглые пластиковые ручки.

Шкаф имеет 4 стальные ножки круглого сечения диам. 60 мм, с наконечниками из ABS, регулируемые в высоту.

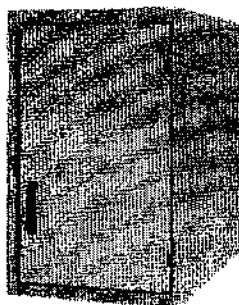
Размеры: 140x50x190 см.



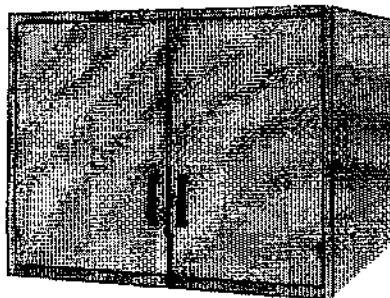
13-CP204

s.r.l. FABBRICA ARREDAMENTI SANITARI E PER COMUNITÀ

ШКАФ-АНТРЕСОЛЬ С 1 ДВЕРЦЕЙ ИЗ МНОГОСЛОЙНОГО ПЛАСТИКОВОГО ЛАМИНАТА



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.
Дверца из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм, укреплена на нейлоновых петлях и имеет угол открывания 180°.
Дверца имеет мягкую резиновую ручку.
Внутри шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.
Размеры: 50x50x60 см..



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°. Состоит из двух отделений, разделенных вертикальной перегородкой. Дверцы из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм. укреплены на нейлоновых петлях каждая и имеют угол открывания 180°.

Каждая дверца имеет мягкую резиновую ручку.

Внутри каждого отделения шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.

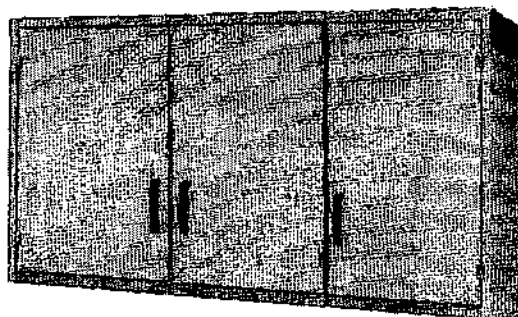
Размеры 90x50x60 см.



13-CP206

s.r.l. FABBRICA ARREDAMENTI SANITARI E PER COMUNITÀ

ШКАФ-АНТРЕСОЛЬ С 3 ДВЕРЦАМИ ИЗ МНОГОСЛОЙНОГО ПЛАСТИКОВОГО ЛАМИНАТА



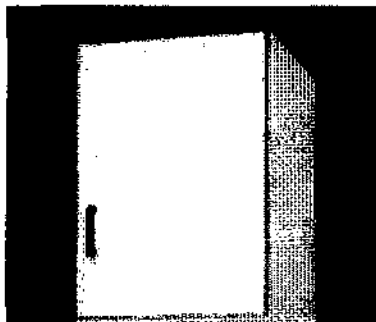
Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°. Состоит из трех отделений, разделенных вертикальными перегородками.

Дверцы из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм. укреплены на нейлоновых петлях каждая и имеют угол открывания 180°.

Каждая дверца имеет мягкую резиновую ручку.

Внутри каждого отделения шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.

Размеры 140x50x60 см.



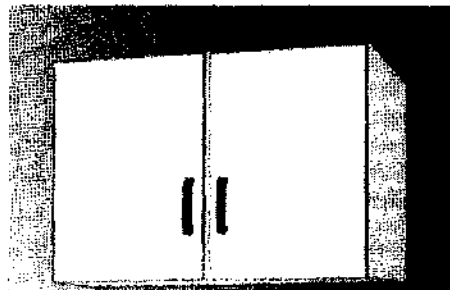
Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Дверца из биламината толщ. 20 мм., с закругленной кромкой из ABS, укреплена на петлях из хромированной стали с пружиной и имеет угол открывания 110°.

Дверца имеет мягкую резиновую ручку.

Внутри шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.

Размеры: 50x50x60 см..



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°. Состоит из двух отделений, разделенных вертикальной перегородкой. Дверцы из биламината толщ. 20 мм., с закругленной кромкой из ABS, укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Каждая дверца имеет мягкую резиновую ручку.

Внутри каждого отделения шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.

Размеры 90x50x60 см.



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Состоит из трех отделений, разделенных вертикальными перегородками.

Дверцы из биламината толщ. 20 мм., с закругленной кромкой из ABS, укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Каждая дверца мягкую резиновую ручку.

Внутри каждого отделения шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.

Размеры 140x50x60 см.

13-CT194 ШКАФ-АНТРЕСОЛЬ С 1 ДВЕРЦЕЙ ИЗ ТЕХНОПОЛИМЕРОВ

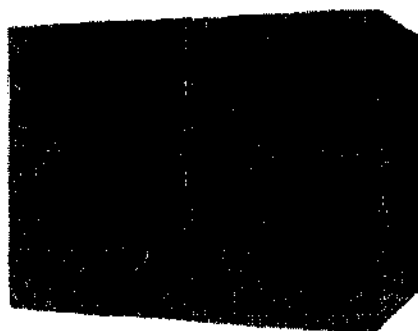
Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°.

Дверца выполнена из технополимеров и имеет особую выпуклую форму, корпус шкафа выполнен из двойных стальных листов с полостью между ними, имеет резиновую прокладку для герметичного закрывания; дверцы укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

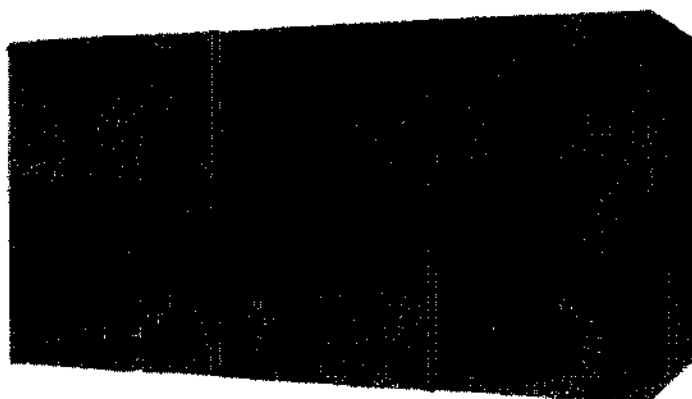
Дверца имеет цилиндрический замок типа yale с комбинацией 1/1000 и ручку из хромированной стали или, по запросу, круглую пластиковую ручку.

Внутри каждого отделения шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.

Размеры 50x50x80 см..



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°. Состоит из двух отделений, разделенных вертикальной перегородкой. Дверцы выполнены из технополимеров и имеют особую выпуклую форму, корпус шкафа выполнен из двойных стальных листов с полостью между ними, имеет резиновую прокладку для герметичного закрывания; дверцы укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°. Дверцы имеют цилиндрические замки типа yale с комбинацией 1/1000 и ручки из хромированной стали или, по запросу, круглые пластиковые ручки. Внутри каждого отделения шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали. Размеры 90x50x60 см..



Конструкция полностью выполнена из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашена эпоксидным порошком и высушена при темп. 200°. Состоит из трех отделений, разделенных вертикальными перегородками.

Дверцы выполнены из технополимеров и имеют особую выпуклую форму, корпус шкафа выполнен из двойных стальных листов с полостью между ними, имеет резиновую прокладку для герметичного закрывания; дверцы укреплены на петлях из хромированной стали с пружиной и имеют угол открывания 110°.

Дверцы имеют цилиндрические замки типа yale с комбинацией 1/1000 и ручки из хромированной стали или, по запросу, круглые пластиковые ручки.

Внутри каждого отделения шкафа имеется съемная полка из окрашенной стали.

Размеры 140x50x60 см.

14-CP250 ТУМБОЧКА ПРИКРОВАТНАЯ С ОТДЕЛЕНИЕМ ДЛЯ БУТЫЛОК

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Верх тумбочки, дверца и передняя панель ящика выполнены из многослойного пластикового ламината толщ 8 мм.

Дверца крепится при помощи нейлоновых петель с углом открывания 180°.

Ручки встроены в ящик и дверцу тумбочки.

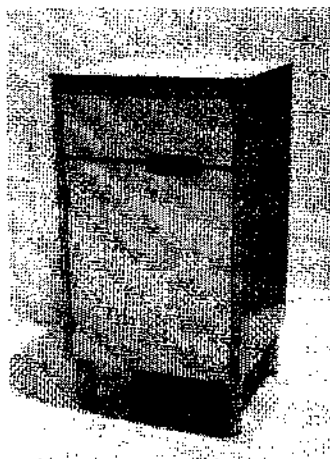
Ящик выполнен из окрашенного стального листа Fe360, выдвигается на направляющих; внутри ящика установлен лоток из ABS с 2 отделениями.

Внутри тумбочки имеется съемная полка из окрашенной стали Fe360; дно тумбочки выполнено из оцинкованной стали Fe360, с отверстиями для проветривания.

Держатель для бутылок с 2 отделениями выполнен из abs методом горячей штамповки.

Основание тумбочки производится из стального профиля прямоугольного сечения 50x25x1,5 мм, снабжено 4 двойными нейлоновыми колесами диам. 50 мм. и 4 кольцами-бамперами из специальной резины, не оставляющей следов.

Габаритные размеры 60x40x70 см.

14-CP251 ТУМБОЧКА

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Дверца и ящик выполнены из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм.

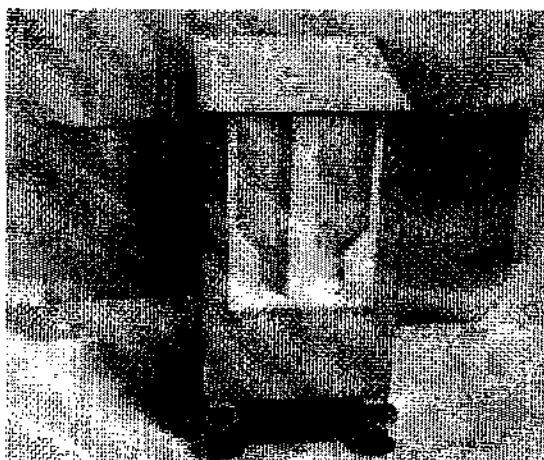
Ручки встроены в ящик и дверцу тумбочки.

Ящик выполнен из окрашенного стального листа Fe360, выдвигается на направляющих; внутри ящика установлен лоток из ABS с 2 отделениями.

Внутри тумбочки имеется съемная полка из окрашенной стали Fe360; дно тумбочки выполнено из оцинкованной стали Fe360, с отверстиями для проветривания.

Ножки тумбочки - из стальной трубы диам. 60 мм. - имеют пластиковые наконечники для регулирования высоты.

Габаритные размеры 45x40x79 см.

14-CP254 ТУМБОЧКА ДВУХСТОРОННЯЯ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Верх тумбочки, дверца и передняя панель ящика выполнены из многослойного пластикового ламината толщ 8 мм.

Дверца крепится при помощи нейлоновых петель с углом открывания 180°.

Ручки встроены в ящик и дверцу тумбочки.

Ящик выполнен из окрашенного стального листа Fe360, выдвигается на направляющих; внутри ящика установлен лоток из ABS с 2 отделениями.

Внутри тумбочки имеется съемная полка из окрашенной стали Fe360; дно тумбочки выполнено из оцинкованной стали Fe360, с отверстиями для проветривания.

Держатель для бутылок с 2 отделениями выполнен из abs методом горячей штамповки.

Основание тумбочки производится из стального профиля прямоугольного сечения 50x25x1,5 мм, снабжено 4 двойными нейлоновыми колесами диам. 50 мм, и 4 кольцами-бамперами из специальной резины, не оставляющей следов.

Габаритные размеры 60x40x70 см.

14-CP261 ТУМБОЧКА СО СТОЛИКОМ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Крышка тумбочки, дверца и ящик выполнены из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм.

Дверца укреплена на нейлоновых петлях, открывается на 180°.

Ручки встроены в ящик и дверцу тумбочки.

Ящик выполнен из окрашенного стального листа Fe360, выдвигается на направляющих; внутри ящика установлен лоток из ABS с 2 отделениями.

Внутри тумбочки имеется съемная полка из окрашенной стали Fe360; дно тумбочки выполнено из оцинкованной стали Fe360, с отверстиями для проветривания.

Держатель для бутылок с 2 отделениями выполнен из abs методом горячей штамповки.

Столик выполнен из пластикового материала abs методом горячей штамповки и укреплен на хромированной стойке 25x25x1,5 мм. Имеет подъемный механизм с пружиной и приспособление для регулирования высоты из abs с ручкой.

Столик вращается по кругу в горизонтальной плоскости, имеет 2 фиксированных положения. Столешница перемещается по горизонтали, что позволяет использование столика с кровати.

Основание тумбочки производится из стального профиля прямоугольного сечения 50x25x1,5 мм, снабжено 4 двойными нейлоновыми колесами диам. 50 мм. и 4 кольцами-бамперами из специальной резины, не оставляющей следов.

Габаритные размеры 71x40x90/110 см.

14-CR262 ТУМБОЧКА С НАКЛОННЫМ СТОЛИКОМ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Крышка тумбочки, дверца и ящик выполнены из многослойного пластикового ламината толщ. 8 мм.

Дверца укреплена на нейлоновых петлях, открывается на 180°.

Ручки встроены в ящик и дверцу тумбочки.

Ящик выполнен из окрашенного стального листа Fe360, выдвигается на направляющих; внутри ящика установлен лоток из ABS с 2 отделениями.

Внутри тумбочки имеется съемная полка из окрашенной стали Fe360; дно тумбочки выполнено из оцинкованной стали Fe360, с отверстиями для проветривания.

Держатель для бутылок с 2 отделениями выполнен из abs методом горячей штамповки.

Столик выполнен из пластикового материала abs методом горячей штамповки и укреплен на хромированной стойке 25x25x1,5 мм. Имеет подъемный механизм с пружиной и приспособление для регулирования высоты из abs с ручкой.

Столик вращается по кругу в горизонтальной плоскости, имеет 2 фиксированных положения. Столешница перемещается по горизонтали, что позволяет использование столика с кровати..

Поворот столика в вертикальной плоскости осуществляется с помощью ручки, расположенной на уровне блока вращения.

Основание тумбочки производится из стального профиля прямоугольного сечения 50x25x1,5 мм, снабжено 4 двойными нейлоновыми колесами диам. 50 мм. и 4 кольцами-бамперами из специальной резины, не оставляющей следов.

Габаритные размеры 71x40x90/110 см.

14-CP263 ТУМБОЧКА ДВУХСТОРОННЯЯ СО СТОЛИКОМ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Верх тумбочки, дверца и передняя панель ящика выполнены из многослойного пластикового ламината толщ 8 мм.

Дверца крепится при помощи нейлоновых петель с углом открывания 180°.

Ручки встроены в ящик и дверцу тумбочки.

Ящик выполнен из окрашенного стального листа Fe360, выдвигается на направляющих; внутри ящика установлен лоток из ABS с 2 отделениями. Внутри тумбочки имеется съемная полка из окрашенной стали Fe360; дно тумбочки выполнено из оцинкованной стали Fe360, с отверстиями для проветривания.

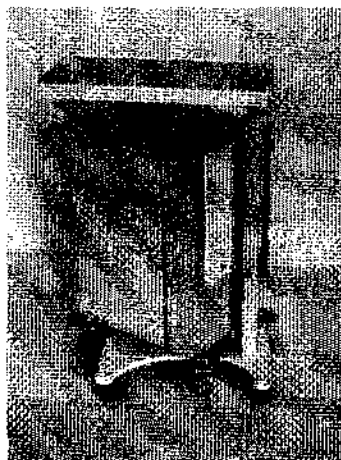
Держатель для бутылок с 2 отделениями выполнен из abs методом горячей штамповки.

Столик выполнен из пластикового материала abs методом горячей штамповки и укреплен на хромированной стойке 25x25x1,5 мм. Имеет подъемный механизм с пружиной и приспособление для регулирования высоты из abs с ручкой.

Столик вращается по кругу в горизонтальной плоскости, имеет 2 фиксированных положения. Столешница перемещается по горизонтали, что позволяет использование столика с кровати.

Основание тумбочки производится из стального профиля прямоугольного сечения 50x25x1,5 мм, снабжено 4 двойными нейлоновыми колесами диам. 50 мм. и 4 кольцами-бамперами из специальной резины, не оставляющей следов.

Габаритные размеры 71x40x90/110 см.

14-CP285 ТУМБОЧКА С НЕЗАВИСИМЫМ СТОЛИКОМ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Верх тумбочки, дверца и передняя панель ящика выполнены из многослойного пластикового ламината толще 8 мм.

Дверца крепится при помощи нейлоновых петель с углом открывания 180°.

Ручки встроены в ящик и дверцу тумбочки.

Ящик выполнен из окрашенного стального листа Fe360, выдвигается на направляющих; внутри ящика установлен лоток из ABS с 2 отделениями.

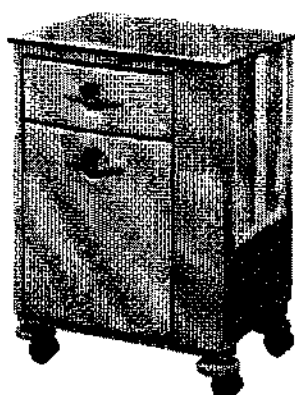
Внутри тумбочки имеется съемная полка из окрашенной стали Fe360; дно тумбочки выполнено из оцинкованной стали Fe360, с отверстиями для проветривания.

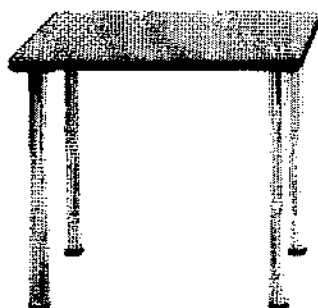
Держатель для бутылок с 2 отделениями выполнен из abs методом горячей штамповки.

Тумбочка имеет 2 двойных самоориентирующихся колеса диам. 50 мм и 2 ножки с резиновыми наконечниками; по углам тумбочки – 4 кольца-бампера из специальной резины.

Выдвижной столик для приема пищи с регулируемой высотой столешницы, на колесиках.

Габаритные размеры 60x40x90/110 см.



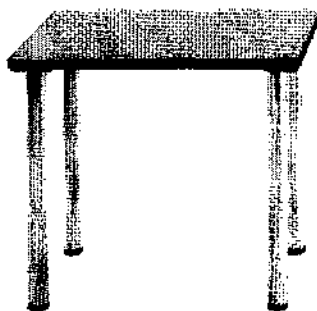
15-CP421 СТОЛ ПАЛАТНЫЙ

Столешница из биламината толщ. 20 мм., по краям отделана ABS, с закругленными углами.

Ножки окрашены эпоксидным порошком и высушены в термическом туннеле при температуре 200°C (по запросу: хромированные), крепятся к столешнице при помощи винтов.

На ножках имеются наконечники из пластикового материала.

Размеры 90x60x75 см.

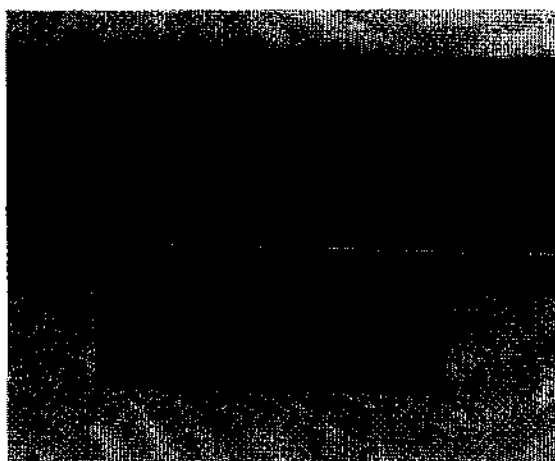
15-CP422 СТОЛ ПАЛАТНЫЙ

Столешница из биламината толщ. 20 мм., по краям отделана ABS, с закругленными углами.

Ножки окрашены эпоксидным порошком и высушены в термическом туннеле при температуре 200°C (по запросу: хромированные), крепятся к столешнице при помощи винтов.

На ножках имеются наконечники из пластикового материала.

Размеры 90x90x75 см.

15-CP430 ЯЩИК ДЛЯ СТОЛА

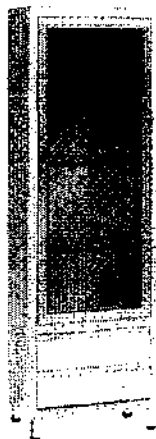
Корпус выполнен из стального листа Fe360 толщ. 8/10, окрашен эпоксидным порошком и высушен в термическом туннеле при температуре 200°C.

Ящик движется по направляющим с шариковыми подшипниками.

Передняя панель из биламината толщ. 20 мм. с окантовкой из ABS.

Ручка выполнена из специальной мягкой резины.

Размеры 46x40x16,5 см.

13-FP241 ШКАФ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Внутри шкафа расположены 3 полки из закаленного стекла толщ. 5 мм, регулируемые в высоту.

Дверца шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм.

Алюминиевый профиль имеет углубление, предназначенное для противопыльной прокладки, гарантирующей герметичность шкафа.

Дверца укреплена на петлях с пружиной, открывается на 90°.

В дверцу встроен цилиндрический замок с комбинацией 1/1000.

В нижней части шкафа расположены 2 ящика из стального окрашенного листа, передвигающиеся на направляющих с нейлоновыми подшипниками.

4 ножки из стальной окрашенной трубки Fe360, с наружной стороны – трубчатый профиль квадратного сечения из анодированного алюминия 30X30X1,5 мм с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 60x43x180см

13-FP242 ШКАФ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Внутри шкафа расположены 3 полки из закаленного стекла толщ. 5 мм, регулируемые в высоту.

Дверцы шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм.

Алюминиевый профиль имеет углубление, предназначенное для противопыльной прокладки, гарантирующей герметичность шкафа.

Дверцы укреплены на петлях с пружиной, открывается на 90°.

В дверцы встроен замок, фиксирующий при помощи штырей, входящих в крышку и дно шкафа.

В нижней части шкафа расположены 4 ящика из стального окрашенного листа, передвигающиеся на направляющих с нейлоновыми подшипниками.

4 ножки из стальной окрашенной трубки Fe360, с наружной стороны – трубчатый профиль квадратного сечения из анодированного алюминия 30X30X1,5 мм с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 80x43x180 см

13-FP243 ШКАФ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Внутри шкафа расположены 4 полки из закаленного стекла толщ. 5 мм, регулируемые в высоту.

Дверца шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм.

Алюминиевый профиль имеет углубление, предназначенное для противопыльной прокладки, гарантирующей герметичность шкафа.

Дверца укреплена на петлях с пружиной, открывается на 90°.

В дверцу встроен цилиндрический замок с комбинацией 1/1000.

4 ножки из стальной окрашенной трубки Fe360, с наружной стороны – трубчатый профиль квадратного сечения из анодированного алюминия 30X30X1,5 мм с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 60x43x180 см

13-FP244 ШКАФ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Внутри шкафа расположены 4 полки из закаленного стекла толщ. 5 мм, регулируемые в высоту.

Дверцы шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм.

Алюминиевый профиль имеет углубление, предназначенное для противопыльной прокладки, гарантирующей герметичность шкафа.

Дверцы укреплены на петлях с пружиной, открывается на 90°.

В дверцы встроен замок, фиксирующий при помощи штырей, входящих в крышку и дно шкафа.

4 ножки из стальной окрашенной трубки Fe360, с наружной стороны – трубчатый профиль квадратного сечения из анодированного алюминия 30X30X1,5 мм с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 80x43x180 см

13-FP246 ШКАФ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Внутри шкафа расположены 3 полки из закаленного стекла толщ. 5 мм, регулируемые в высоту.

Дверцы шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм.

Алюминиевый профиль имеет углубление, предназначенное для противопыльной прокладки, гарантирующей герметичность шкафа.

Дверцы укреплены на петлях с пружиной, открывается на 90°.

В дверцы встроен замок, фиксирующий при помощи штырей, входящих в крышку, полку и дно шкафа.

В нижней части шкафа – отделение с глухими дверцами из стального окрашенного листа, с 1 фиксированной полкой.

4 ножки из стальной окрашенной трубки Fe360, с наружной стороны – трубчатый профиль квадратного сечения из анодированного алюминия 30X30X1,5 мм с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 80x43x180 см.

13-FP247 ШКАФ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Внутри шкафа расположены 3 полки из закаленного стекла толщ. 5 мм, регулируемые в высоту.

Дверца шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм.

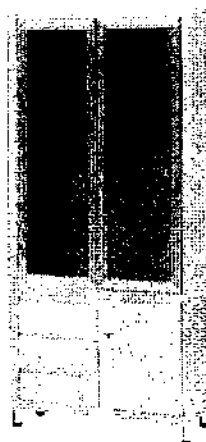
Алюминиевый профиль имеет углубление, предназначенное для противопыльной прокладки, гарантирующей герметичность шкафа.

Дверца укреплена на петлях с пружиной, открывается на 90°.

В нижней части расположено отделение с глухими дверцами из стального окрашенного листа Fe360, с 1 полкой.

В дверцы встроен цилиндрический замок.

4 ножки из стальной окрашенной трубки Fe360, с наружной стороны – трубчатый профиль квадратного сечения из анодированного алюминия 30X30X1,5 мм с пластиковыми наконечниками.

13-FP248 ШКАФ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Корпус выполнен из стального листа Fe360, окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 200°C.

Внутри шкафа расположены 3 полки из закаленного стекла толщ. 5 мм, регулируемые в высоту.

Дверцы шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм.

Алюминиевый профиль имеет углубление, предназначенное для противопыльной прокладки, гарантирующей герметичность шкафа.

Дверцы укреплены на петлях с пружиной, открывается на 90°.

В дверцы встроен замок, фиксирующий при помощи штырей, входящих в полку и дно шкафа.

Нижняя часть шкафа состоит из 3-х ящиков из окрашенной стали и дверцы с замком.

4 ножки из стальной окрашенной трубки Fe360, с наружной стороны – трубчатый профиль квадратного сечения из анодированного алюминия 30X30X1,5 мм с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 80X43X180 см.



Корпус полностью выполнен из нержавеющей стали aisi304 толщ. 8/10 мм.

Дверцы шкафа состоит из профиля анодированного алюминия и закаленного стекла толщ. 4 мм., имеют герметичную прокладку.

Дверцы укреплены на петлях из хромированной стали с системой возвращения. В дверцы встроен замок с комбинацией 1/1000, фиксирующий при помощи штырей, входящих в крышку и дно шкафа.

Шкаф установлен на 4 ножках из нержавеющей стали aisi 304 диам 60x1,5 мм. с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Стерилизационный шкаф предназначен для стерилизации и хранения стерильных хирургических инструментов, жидкостей, приспособлений для химических и биологических лабораторий и т.д.

Шкаф имеет пульт управления с функцией автоматического отключения ламп в случае открытия дверцы, датчиками и таймером.

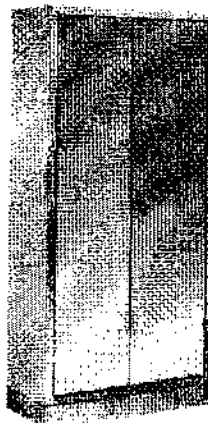
В шкафу установлены 5 ламп в ультрафиолетового излучения (по одной над каждой полкой и над дном), что позволяет полное всестороннее облучение.

Подача электроэнергии через электронные реакторы.

Долговечные бактерицидные кварцевые лампы высокой производительности на 38 Watt.

Лампы защищены от повреждения хромированной решеткой.

Габаритные размеры: 110x50x200 см



Корпус полностью выполнен из нержавеющей стали aisi304 толщ. 8/10 мм.

Встроенные дверцы из листа нержавеющей стали aisi 304 толщ. 8/10 мм. С вертикальными ребрами жесткости с внутренней стороны.

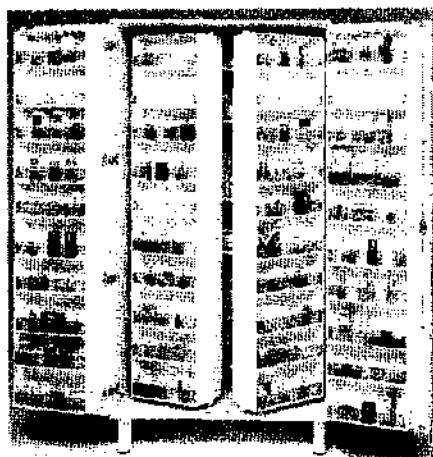
В дверцы встроен замок, фиксирующий при помощи штырей, входящих в крышку и дно шкафа.

Внутри шкафа установлены 3 полки для 10 суден каждая.

На дне шкафа расположен выдвижной лоток для жидкостей.

4 ножки из трубки нержавеющей стали 30x30x1,5 мм., с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 100x45x190 см.



Корпус выполнен полностью из дсп с отделкой из меламина толщ. 20 мм., с краями отделанными abs белого цвета; толщ. Спинки 10 мм. Внутри расположены 4 съемных и 1 фиксированная полка из дсп с отделкой из меламина толщ. 20 мм. глубиной 225 мм.

Внутри шкафа устанавливаются 2 створки, вращающиеся на 150° из штампованного полистирола с 40 отделениями для медикаментов с бортиком из abs (размеры отделений: 360x90x146 мм).

Дверцы из дсп с отделкой из меламина толщ. 20 мм., с краями отделанными abs белого цвета укреплены на 4 петлях и открываются на 180°.

С внутренней стороны на дверцах установлены 10 отделений для медикаментов из штампованного полистирола с бортиком из прозрачного плексигласа.

Замок фиксирует двери в 3-х точках: сверху, снизу и в центре.

Ножки выполнены из стальной окрашенной трубки диам. 60 мм. с пластиковыми наконечниками, регулируемые в высоту.

Размеры: 100x60x197 см.

**13-
FP803****СЕЙФ**

Сейф выполнен из стального листа толщ. 8/10 мм., окрашен эпоксидным порошком и высушен при температуре 180°C.

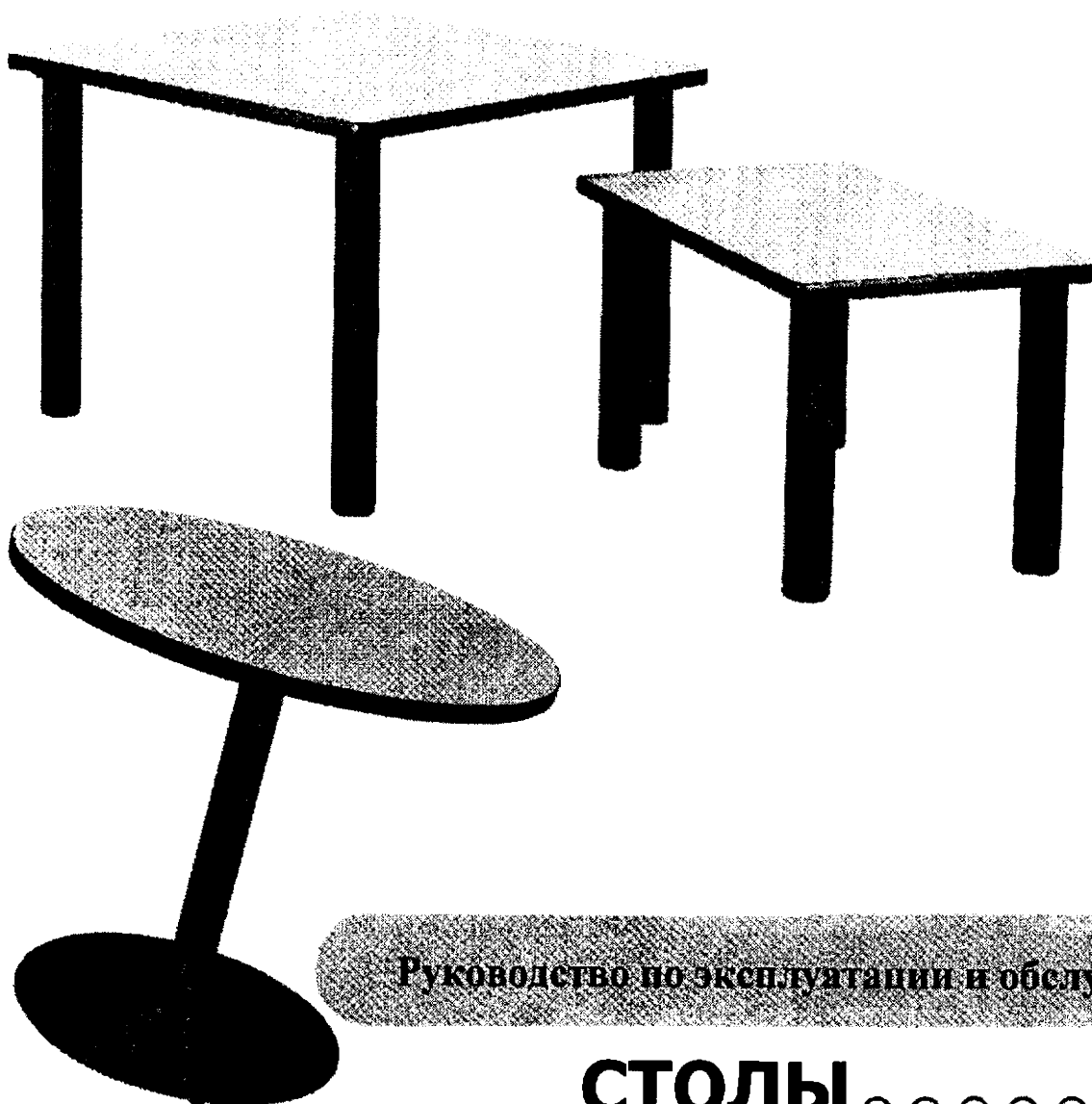
Двойная дверца имеет специальный замок, который фиксирует дверцу с правой и левой стороны. Внутри установлена полка из окрашенной стали.

Размеры: 470x230x355 см.



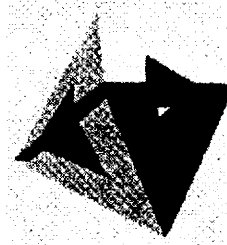
Производство санитарного оборудования и оборудования
для общественных учреждений

Больничное оборудование



Руководство по эксплуатации и обслуживанию

СТОЛЫ ○○○○○○○○○○○○





Уважаемый клиент,

благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение нашему продукту, и предлагаем Вам внимательно ознакомиться с этим руководством перед тем, как приступить к установке.

В руководстве содержатся все сведения, необходимые для правильной установки, начала эксплуатации, правильного использования, обслуживания и т.д.

Храните это руководство в подходящем месте, не выбрасывайте его после прочтения, независимо от предыдущего опыта.

Несколько минут, посвященных чтению, в дальнейшем позволят Вам сэкономить время.

1	ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО РУКОВОДСТВУ	Стр.3
2	КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ И ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО	Стр.4
2.1	Кому адресовано руководство	Стр.4
2.2	Назначение сведений, содержащихся в руководстве	Стр.4
2.3	Ограничения использования руководства	Стр.4
2.4	Как хранить руководство	Стр.4
2.5	Условные обозначения, примененные в руководстве	Стр.4
3	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	Стр.5
3.1	Основные элементы	Стр.5
3.2	Модели	Стр.5
4	ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ НА СТОЛЕ	Стр.6
4.1	Данные маркировки на столе	Стр.6
4.1.1	Техпаспорт стола	Стр.6
4.1.2	Маркировка ЕС	Стр.6
5	ПЕРЕМЕЩЕНИЕ СТОЛА	Стр.7
5.1	Приемка стола	Стр.7
5.2	Перемещение стола	Стр.7
5.3	Распаковка	Стр.7
6	ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	Стр.8
6.1	Для чего предназначен стол	Стр.8
6.2	Область применения стола	Стр.8
6.3	Неправильное использование	Стр.8
6.4	Кто может чистить стол	Стр.9
7	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ	Стр.9
7.1	Основные элементы	Стр.9
8	ОЧИСТКА	Стр.10
8.1	Общие сведения	Стр.10
8.2	Техника безопасности при очистке	Стр.10
9	ГАРАНТИЯ	Стр.11

☑ Это руководство составлено изготовителем и входит в комплект стола. Сведения, содержащиеся в руководстве, предназначены как неквалифицированному (непрофессиональному), так и квалифицированному персоналу.

☑ Это руководство определяет назначение, для которого был сконструирован стол, и содержит все сведения, необходимые, чтобы обеспечить его безопасную и правильную установку и эксплуатацию.

☑ Дальнейшая техническая информация, не отраженная в этом руководстве, содержится в технической документации, составленной компанией "VERNIPOLL S.r.l." и предоставляемой по месту нахождения компании.

! Внимательно прочтите это руководство перед тем, как приступить к установке, использованию и любой иной работе со столом.

☑ Неукоснительное соблюдение содержащихся в руководстве правил гарантирует безопасность людей и стола, экономию труда и продлевает срок службы стола.

При проектировании и изготовлении стола применялись критерии и предосторожности, позволяющие удовлетворить основным действующим требованиям к безопасности.

☑ Тщательный анализ рисков, проведенный фирмой "VERNIPOLL S.r.l.", позволил устранить большую часть рисков, однако рекомендуется

неукоснительно придерживаться инструкций, данных в настоящем документе.

Всегда справляйтесь по этому руководству перед тем, как провести любую операцию. Бережно храните руководство и держите его всегда под рукой, при столе или вблизи от него.

☑ Схемы и рисунки приводятся ради наглядности, компания, проводя политику постоянного развития и актуализации, может вносить изменения без предварительного уведомления.

☑ Настоящее руководство следует хранить на протяжении всего срока службы стола; в случае утери или порчи следует запросить копию у разработчика, назвав ему параметры стола (цена будет назначена изготовителем).

☑ Любые предложения клиента, направленные на внесение улучшений в стол, будут с удовольствием приняты компанией "VERNIPOLL S.r.l.", которая взвесит возможность их реализации.

☑ Настоящий документ является собственностью исключительно "VERNIPOLL S.r.l." и не может быть предоставлен третьим лицам ни полностью, ни частично без письменного разрешения "VERNIPOLL S.r.l."

☑ "VERNIPOLL S.r.l." сохраняет свои права на руководство согласно закону.

Все размеры в этом руководстве выражены в мм.

В этой главе даны некоторые указания по использованию руководства и об ограничениях его использования.

2.1. Кому адресовано руководство

Настоящее руководство адресовано следующим лицам:

- отвечающим за перевозку, погрузку и разгрузку
- операторам
- монтажникам
- отвечающим за очистку

2.2. Назначение сведений, содержащихся в руководстве

Руководство дает указания по эксплуатации стола, предусмотренной проектом, содержит технические характеристики, инструкции по перемещению, установке, регулировке и эксплуатации, описывает методы чистки и облегчает заказ сменных деталей.

2.3. Ограничения использования руководства

Напоминаем, что руководство не может заменить соответствующего опыта работы оператора, поэтому может служить только памяткой по основным операциям.

Уточняем также, что руководство отражает состояние техники на момент приобретения стола и что изготовитель имеет право обновлять руководство и приборы, не изменяя предыдущих руководства и изделия, кроме исключительных случаев.

2.4. Как хранить руководство

Напоминаем пользователю, что руководство следует хранить бережно, чтобы обеспечить ему такой же срок службы, как у стола.

В случае утери или порчи руководства можно запросить копию, направив местному представителю или непосредственно фирме-изготовителю специальный запрос с указанием типа, паспортных данных и года изготовления стола.

2.5. Условные обозначения, примененные в руководстве



Описание:

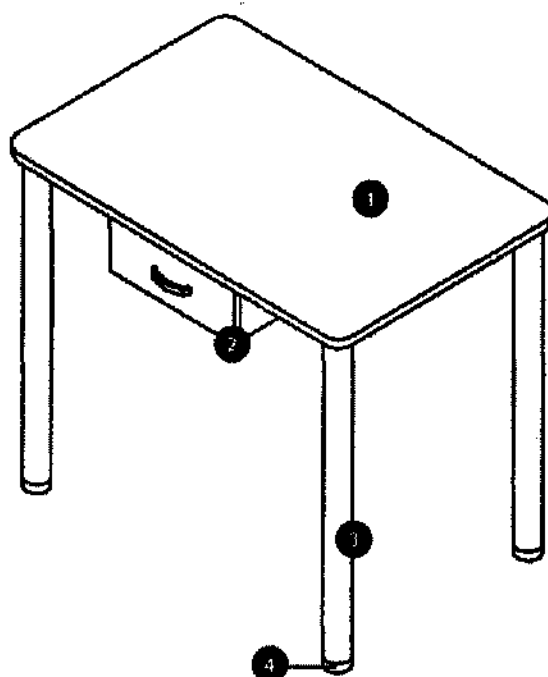
Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к физическим травмам или создать угрозу жизни людей.



Описание:

Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к повреждению предметов или разрушить стол.

3.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



- 1) столешница
- 2) ящик
- 3) ножка
- 4) наконечники

Рис. 01

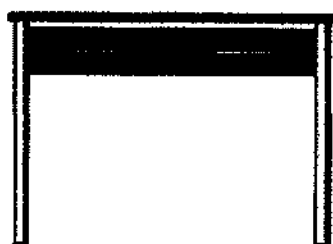
3.2. МОДЕЛИ



Больничной стол


Больничной стол с
чугунным цоколем


Больничной стол с 1 ящиком



Больничной стол с 2 ящиками


Столешница,
квадратная в плане

Размеры
800х800х750h


Столешница,
круглая в плане

Диаметр 800,
высота 750

Размеры 900х900х750h – 900х600х750h – 1200х600х750h

Рис. 02

4.1. ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ НА СТОЛЕ

При получении стола **ВАЖНО** внимательно прочесть данные на этикетке. При обнаружении отклонений в этом отношении необходимо сразу сообщить о них “VERNIPOLL S.r.l.” прежде, чем приступить к каким-либо действиям.

4.1.1. ТЕХПАСПОРТ СТОЛА

Всегда ссылайтесь на номер партии (рис. 3), когда запрашиваете техническую поддержку или заказываете сменные детали. Старые и новые модели (однозначно идентифицируемые по номеру партии) могут различаться в деталях, кроме того, для оказания технической поддержки могут понадобиться иные подготовительные меры. Номер партии стола напечатан на этикетке, расположенной, как показано на рисунке 3.

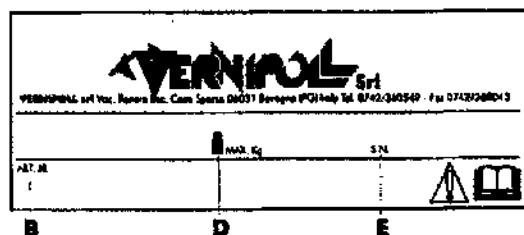
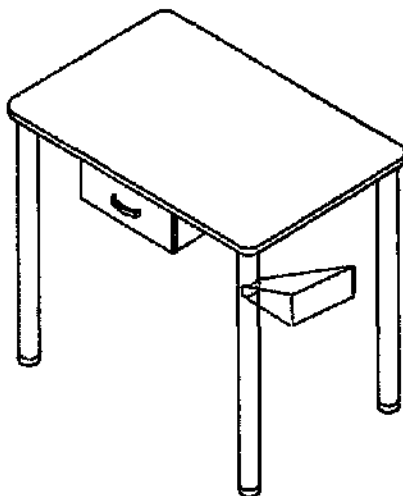


Рис. 03

В – модель
D – безопасная нагрузка
Е – номер партии

На рисунке 4 приведены общие сведения об изготовителе.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

VERNIPOLL S.r.l.
Voc. Renare Loc. Case Sparse
06031 Bevagna провинции Перуджа, Италия
тел. +0390742360549
факс +0390742360043
e-mail: vernipoll@vernipoll.com
веб-сайт: www.vernipoll.com

рис. 04

В этой главе даны указания, необходимые для правильного проведения погрузки-разгрузки и перемещения стола.

5.1. ПРИЕМКА СТОЛА

Стол поставляется следующим образом:

А) В картонной коробке.

5.2. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ СТОЛА

Упакованный стол должен располагаться согласно пиктограммам и письменным указаниям на внешней стороне упаковки, рис.5.



Повреждение стола, вызванное неправильным перемещением, не покрывается ГАРАНТИЕЙ.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Устойчивость к перепадам температуры при транспортировке -25°C $+50^{\circ}\text{C}$.

При перевозке ни в коем случае не располагать стол снаружи, в контакте с атмосферными агентами.

Стандартная упаковка

Картонная коробка

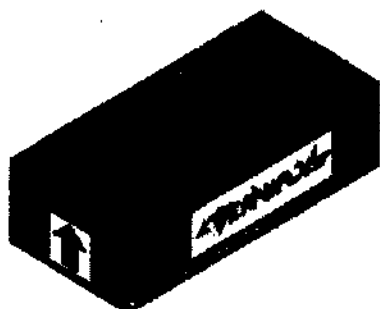


Рис. 05

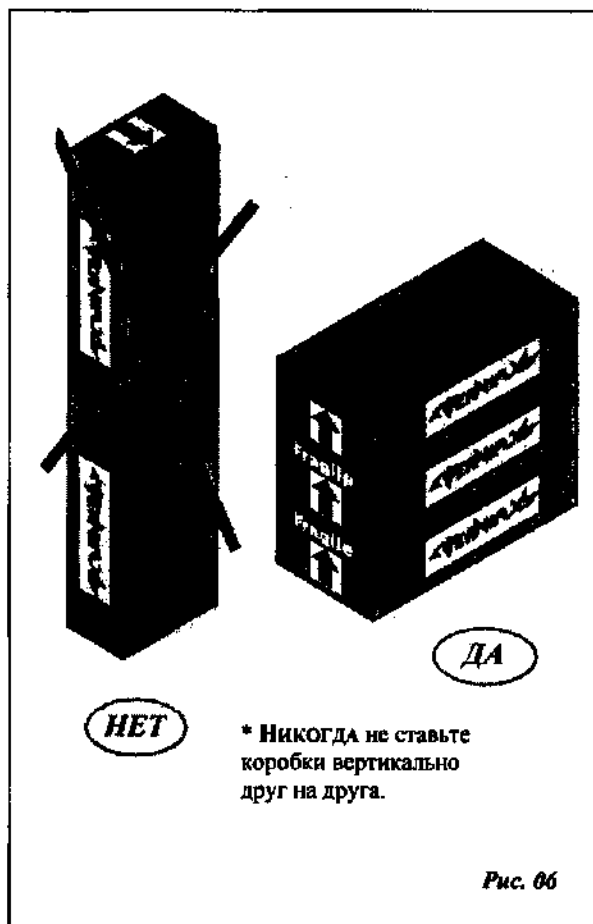


Рис. 06

Временное или длительное хранение должно осуществляться в закрытом помещении, защищенном от атмосферных агентов, со столами следует обращаться бережно.

Температура хранения от 0°C до 40°C .

Влажность 15-80% без конденсации



Рис. 07

5.3. РАСПАКОВКА (РИС.8)

Все материалы упаковки поддаются рециркуляции и подлежат устранению в соответствии с местным законодательством, не забудьте выбросить "пластиковые" компоненты, чтобы они не создавали угрозу удушья.

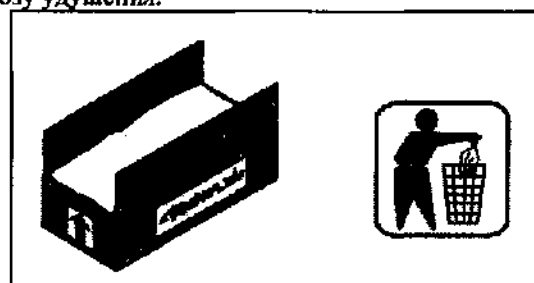


Рис. 08

В этой главе даны некоторые сведения общего характера о назначении стола, с описанием его основных функций и ограничений использования.

6.1. Для чего нужен стол

“VERIPOLL S.r.l.” спроектировала и выпустила серию столов, способных наилучшим образом удовлетворить всем потребностям пациента, находящегося в больнице.

Особое внимание было уделено изучению элементов и принадлежностей эргономичной геометрии, облегчающей эксплуатацию и защищающей предметы от повреждений, а людей от травм.

Кроме того, использованные материалы (листовой металл, технополимер, пластик и двойной слойный пластик) позволяют чистить стол быстро и с идеальной гигиеничностью.



Любое иное использование должно рассматриваться как противоречащее области применения, предусмотренной изготовителем, поэтому изготовитель не может считаться ответственным за возможные повреждения посторонних предметов или стола, равно как за несчастные случаи с людьми, вызванные неправильным использованием.

Поэтому отмечаем, что тот, кто берет на себя риск неправильного использования, берет на себя также ответственность за любые возможные последствия.

Любые изменения, произвольно внесенные в данное изделие, освобождают изготовителя от любой ответственности за возможный ущерб или несчастные случаи.

Изготовитель и все организации, участвующие в сети распространения, включая национальных, региональных и местных торговых агентов, снимают с себя любую ответственность за возможный ущерб, вызванный плохой работой деталей и / или компонентов, не утвержденных изготовителем и используемых при очистке и / или ремонте изделия, изготовленного и проданного изготовителем. Полностью исключается предоставление или требование гарантии в любой форме на продукт, произведенный изготовителем, в случае ущерба, вызванного плохой работой деталей или компонентов, не утвержденных самим изготовителем.

6.2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ СТОЛА

Стол предназначен только и исключительно для использования в больницах и не может использоваться иначе.

6.3. НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Неправильное использование стола может повлечь серьезное повреждение предметов и / или серьезные травмы людей.



* Стол нельзя использовать в агрессивной среде и при сильных колебаниях температуры, выходящих за предписанные пределы.

* Никогда не оставляйте стол на наклонной плоскости (рис. 9).

6.4. КТО МОЖЕТ ПРОВОДИТЬ ОЧИСТКУ СТОЛА

Очистку стола можно доверить персоналу больницы (санитарам или отвечающим за очистку), которые должны ознакомиться с указаниями, содержащимися в главе об очистке..

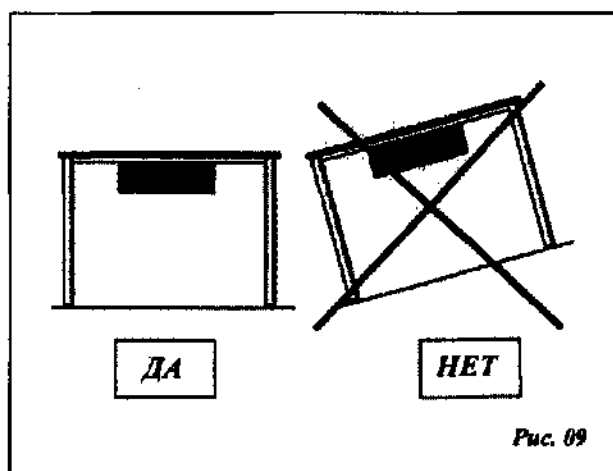


Рис. 09

8.1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В этой главе речь идет обо всех процедурах очистки, необходимых, чтобы поддерживать максимальную эффективность стола.

8.2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОЧИСТКЕ

Лицо, отвечающее за очистку, должно соблюдать нижеследующие правила, несоблюдение инструкций может повлечь тяжелые травмы.

- Повесить на стол объявление о проведении очистки.
- Содержать стол и его различные компоненты в хороших и безопасных условиях, чтобы обеспечить вашу безопасность и соблюсти действующие правила.
- Запрещается самостоятельно или при посредстве третьих лиц вносить изменения в стол, его компоненты и любые его функции, а также нарушать каким-либо образом целостность стола, его компонентов и любых его функций без предварительной консультации с изготовителем.
- **НИКОГДА** не проводить очистку стола без инструкции.
- Перед каждой очисткой убедиться, что:
- Поднимать стол (при необходимости) должны два человека, после того, как убедиться, что стол пуст.
- Эмалированные, пластиковые или из двойного слоистого пластика поверхности можно чистить водой, спиртом, нейтральными моющими средствами и дезинфицирующими средствами, имеющимися в продаже и применяемыми в больницах. Почистить влажной губкой, ополоснуть и тщательно вытереть сухой тряпкой.
- Не использовать ацетон, растворитель и абразивные материалы.
- **НИКОГДА** не мыть стол струями воды под давлением, паром или путем погружения.
- Закончив работу, тщательно очистить место, где находился стол, и выбросить образовавшийся мусор в соответствии с местными нормами устранения отходов.

В этой главе содержится техническое описание стола и его функционирования; кроме того, приведены все элементы, полезные оператору и лицам, отвечающим за очистку, чтобы лучше понимать правильное функционирование стола и быстрее локализовать возможные повреждения и сбои в работе.

7.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ (РИС. 10)

Столешница (1):

Столешница изготовлена из двойного слоистого пластика и может быть по периметру отделана профилем из цельного дерева, ABS или ПВХ. Форма может быть квадратной, прямоугольной или круглой.

Ящики (2):

Стол может быть снабжен одним или двумя ящиками, позволяющими хранить предметы и т.д. Ящики крепятся к столешнице механическим соединением и движутся по профилированным направляющим с ограничителем хода.

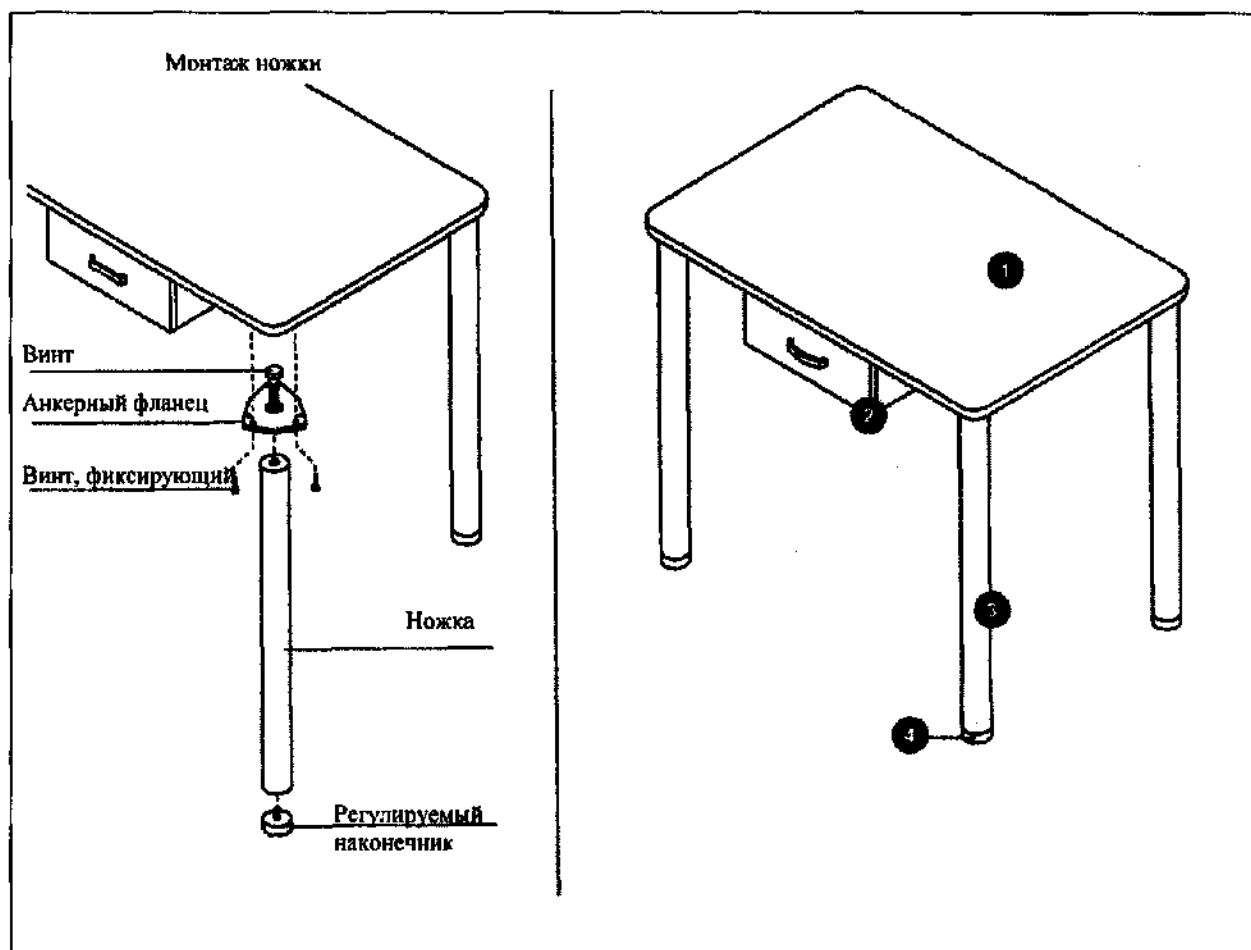
Ножки (3):

Ножки круглого сечения сначала крепятся к анкерным фланцам, а затем к полу посредством винтов-саморезов.

Внешние поверхности могут быть отделаны напылением эмали, хромированы, покрыты цельным деревом или изготовлены из металла, снаружи отделанного накладкой из МДФ.

Наконечники (3):

Элемент, позволяющий регулировать высоту стола.



Компания "VERNIPOLL S.r.l.", в дальнейшем именуемая "Изготовитель", гарантирует, что при выходе из производства каждое ее новое изделие лишено дефектов производства и материала. Изготовитель обязуется бесплатно заменить изделия, пришедшие в негодность по причине установленного дефекта материала и / или производства.

Минимальная гарантия для промышленного использования составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты передачи первому Пользователю. За основу берется дата, указанная на фискальном документе, удостоверяющем передачу первому Пользователю, а также факт оплаты в установленные сроки.

Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо:

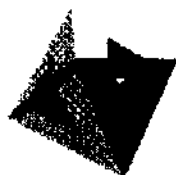
- Отправить дефектные детали на предприятие Изготовителя для соответствующей бесплатной проверки, сопроводив их идентификационными данными, отраженными на этикетке стола.
- Соблюдать программу и сроки операций по обслуживанию, предусмотренные Изготовителем и содержащиеся в главе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ" настоящего руководства.

Расходы на перевозку замененных изделий и их осмотр нашими техниками, полезный для

установления причин брака, несет Пользователь. Изучение дефектов и их причин может производиться только и исключительно персоналом Изготовителя и техниками, которых он уполномочил на это. Изделия, замененные по гарантии, остаются в собственности изготовителя.

Гарантия не покрывает:

- Компоненты, не произведенные непосредственно изготовителем, за которые отвечает соответствующий производитель.
- Неисправности, вызванные обычным износом.
- Неисправности, вызванные неправильным использованием.
- Неисправности, вызванные халатностью, несчастным случаем, неумелым обращением, а также использованием, не соответствующим предписаниям и обычному назначению стола.
- Ущерб, нанесенный людям или предметам вследствие неисправности.



VERNIPOLL srl

Voc. Renare Loc. Case Sparse

06031 Беванья провинции Перуджа, Италия

тел. +0390742360549

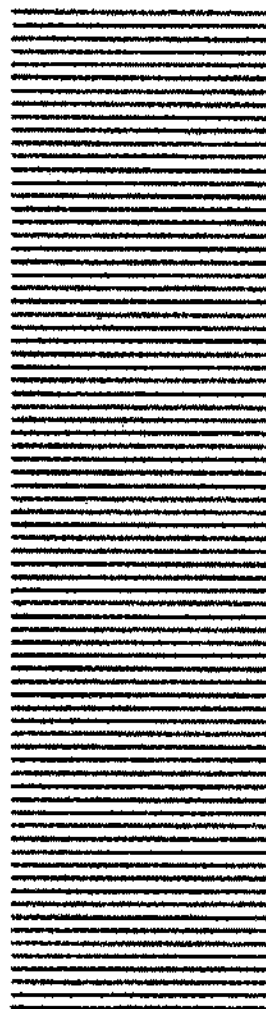
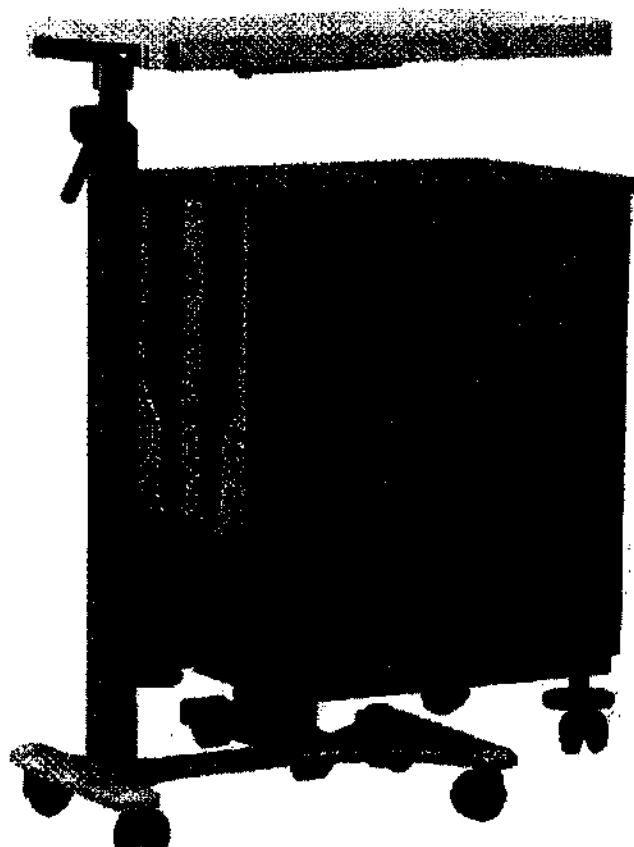
факс +0390742360043

e-mail: vernipoll@vernipoll.com

веб-сайт: www.vernipoll.com



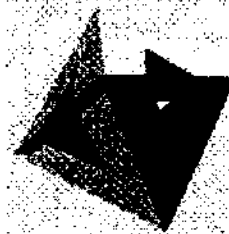
Производство санитарного оборудования и оборудования
для общественных учреждений



Больничное оборудование

Гарантия на все оборудование и услуги

ТЕЛЕЖКИ



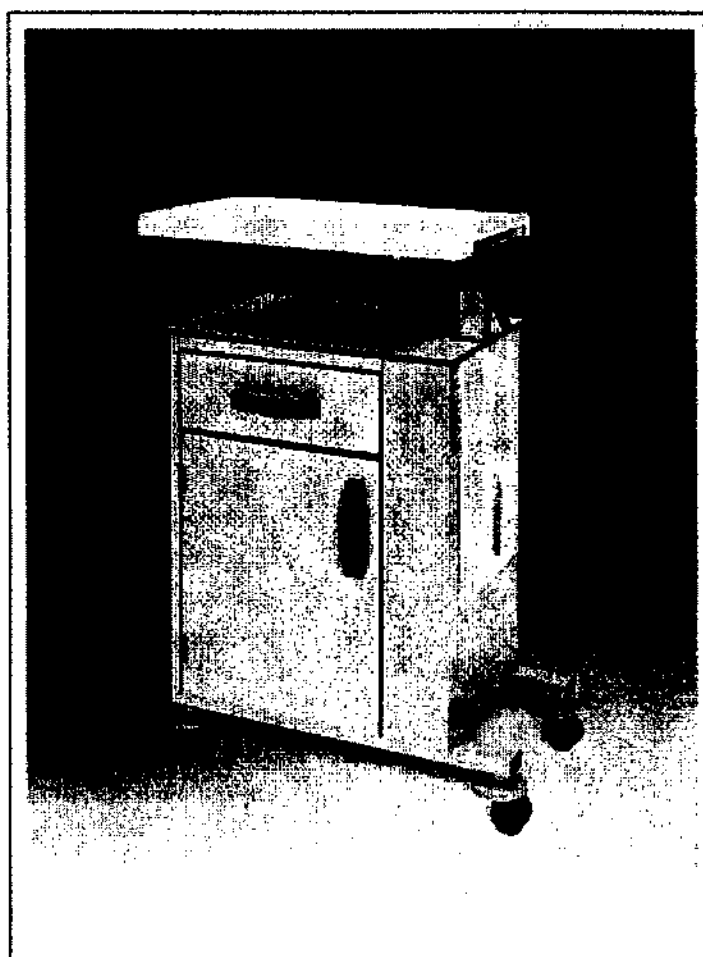
Уважаемый клиент,

благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение нашему продукту, и предлагаем Вам внимательно ознакомиться с этим руководством перед тем, как приступить к установке.

В руководстве содержатся все сведения, необходимые для правильной установки, начала эксплуатации, правильного использования, обслуживания и т.д.

Храните это руководство в подходящем месте, не выбрасывайте его после прочтения, независимо от предыдущего опыта.

Несколько минут, посвященных чтению, в дальнейшем позволят Вам сэкономить время.



1	ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО РУКОВОДСТВУ	Стр.3
2	КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ И ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО	Стр.4
2.1	Кому адресовано руководство	Стр.4
2.2	Назначение сведений, содержащихся в руководстве	Стр.4
2.3	Ограничения использования руководства	Стр.4
2.4	Как хранить руководство	Стр.4
2.5	Условные обозначения, примененные в руководстве	Стр.4
3	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	Стр.5
3.1	Основные элементы	Стр.5
3.2	Техническое описание	Стр.6
3.3	Модели	Стр.7
4	ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ ТУМБОЧКИ	Стр.8
4.1	Данные маркировки на тумбочке	Стр.8
4.1.1	Техпаспорт тумбочки	Стр.8
4.1.2	Маркировка ЕС	Стр.8
5	ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ТУМБОЧКИ	Стр.9
5.1	Подготовка к перевозке	Стр.9
5.2	Перемещение тумбочки	Стр.9
5.3	Распаковка	Стр.9
6	ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	Стр.10
6.1	Для чего предназначена тумбочка	Стр.10
6.2	Область применения тумбочки	Стр.10
6.3	Неправильное использование	Стр.10
6.4	Кто может чистить тумбочку	Стр.10
7	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ	Стр.11
7.1	Основные элементы	Стр.11
8	ОЧИСТКА	Стр.12
8.1	Общие сведения	Стр.12
8.2	Техника безопасности при очистке	Стр.12
9	ГАРАНТИЯ	Стр.13

☑ Это руководство составлено изготовителем и входит в комплект тумбочки. Сведения, содержащиеся в руководстве, предназначены как неквалифицированному (неопытному), так и квалифицированному персоналу.

☑ Это руководство определяет назначение, для которого был сконструирована тумбочка, и содержит все сведения, необходимые, чтобы обеспечить ее безопасную и правильную установку и эксплуатацию.

☑ Дальнейшая техническая информация, не отраженная в этом руководстве, содержится в технической документации, составленной компанией "VERNIPOLL S.r.l." и предоставляемой по месту нахождения компании.

! Внимательно прочтите это руководство перед тем, как приступить к установке, использованию и любой иной работе с тумбочкой.

☑ Неукоснительное соблюдение содержащихся в руководстве правил гарантирует безопасность людей и тумбочки, экономию труда и продлевает срок службы тумбочки.

При проектировании и изготовлении тумбочки применялись критерии и предосторожности, позволяющие удовлетворить основным действующим требованиям к безопасности.

☑ Тщательный анализ рисков, проведенный фирмой "VERNIPOLL S.r.l.", позволил устранить большую часть рисков, однако рекомендуется

неукоснительно придерживаться инструкций, данных в настоящем документе.

Всегда справляйтесь по этому руководству перед тем, как провести любую операцию. Бережно храните руководство и держите его всегда под рукой, при тумбочке или вблизи от нее.

☑ Схемы и рисунки приводятся ради наглядности, компания, проводя политику постоянного развития и актуализации, может вносить изменения без предварительного уведомления.

☑ Настоящее руководство следует хранить на протяжении всего срока службы тумбочки; в случае утери или порчи следует запросить копию у разработчика, назвав ему параметры тумбочки (цена будет назначена изготовителем).

☑ Любые предложения клиента, направленные на внесение улучшений в тумбочку, будут с удовольствием приняты компанией "VERNIPOLL S.r.l.", которая взвесит возможность их реализации.

☑ Настоящий документ является собственностью исключительно "VERNIPOLL S.r.l." и не может быть предоставлен третьим лицам ни полностью, ни частично без письменного разрешения "VERNIPOLL S.r.l."

☑ "VERNIPOLL S.r.l." сохраняет свои права на руководство согласно закону.

☑ Все размеры в этом руководстве выражены в мм.

В этой главе даны некоторые указания по использованию руководства и об ограничениях его использования.

2.1. КОМУ АДРЕСОВАНО РУКОВОДСТВО

Настоящее руководство адресовано следующим лицам:

- отвечающим за перевозку, погрузку и разгрузку
- операторам
- монтажникам
- отвечающим за очистку

2.2. НАЗНАЧЕНИЕ СВЕДЕНИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В РУКОВОДСТВЕ

Руководство дает указания по эксплуатации тумбочки, предусмотренной проектом, содержит технические характеристики, инструкции по перемещению, установке, регулировке и эксплуатации, описывает методы чистки и облегчает заказ сменных деталей.

2.3. ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РУКОВОДСТВА

Напоминаем, что руководство не может заменить соответствующего опыта работы оператора, поэтому может служить только памяткой по основным операциям.

Уточняем также, что руководство отражает состояние техники на момент приобретения тумбочки и что изготовитель имеет право обновлять руководство и

приборы, не изменяя предыдущих руководства и изделия, кроме исключительных случаев.

2.4. КАК ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО

Напоминаем пользователю, что руководство следует хранить бережно, чтобы обеспечить ему такой же срок службы, как у тумбочки.

В случае утери или порчи руководства можно запросить копию, направив местному представителю или непосредственно фирме-изготовителю специальный запрос с указанием типа, паспортных данных и года изготовления тумбочки.

2.5. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ, ПРИМЕНЕННЫЕ В РУКОВОДСТВЕ



Описание:

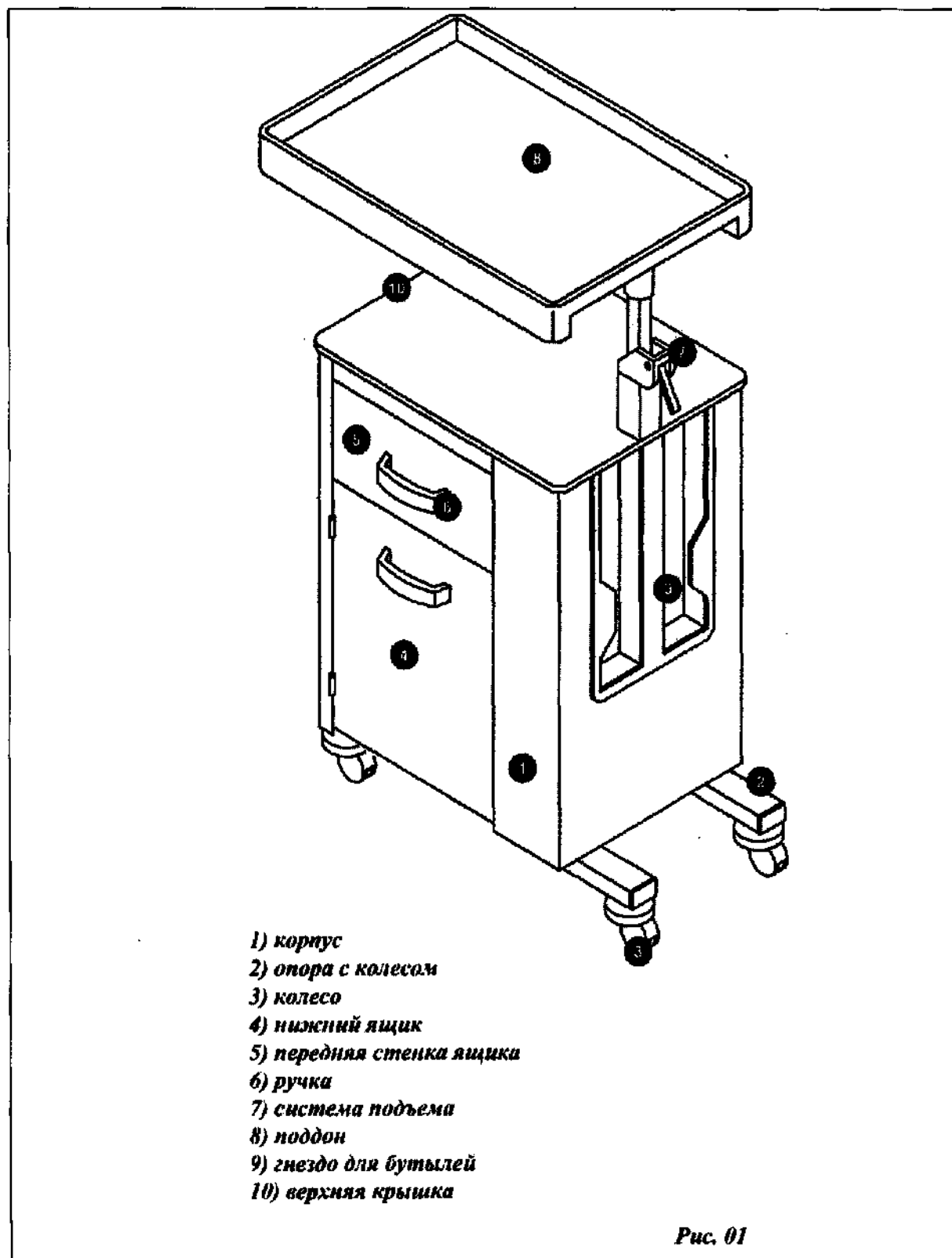
Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к физическим травмам или создать угрозу жизни людей.



Описание:

Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к повреждению предметов или разрушить тумбочку.

3.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



3.2. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

Тумбочки делятся на два основных вида: на ножках и на колесах.

НА НОЖКАХ

Со створкой и ящиком, без поддона.

Верхний уровень (рисунок 10) из:

- *стратифицированного слоистого пластика*
- *двойного слоистого пластика с окантовкой из ABS*

НА КОЛЕСАХ

С интегрированным в корпус поддоном, в одностороннем и двустороннем исполнениях. Со вспомогательной тележкой, отделенной от корпуса, в одностороннем и двустороннем исполнениях.

Верхний уровень (рисунок 10) из:

- *ABS, со встроенной вешалкой для полотенца*
- *из двойного слоистого пластика с окантовкой из ABS*

Створки и передние стенки ящиков (рисунки 4 и 5)

Створки и передние стенки ящиков в зависимости от модели могут быть изготовлены из:

- *стратифицированного слоистого пластика*
- *технополимера*
- *двойного слоистого пластика с окантовкой из ABS*

ПОДДОН

Поддон у всех моделей поворачивается на 180°, в зависимости от модели может иметь регулировку высоты:

- *посредством пружины*
- *посредством газового поршня*

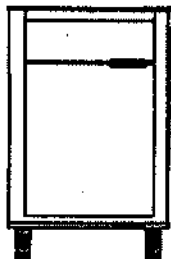
Кроме того, поддон может наклоняться, как шопитр.

РУЧКИ

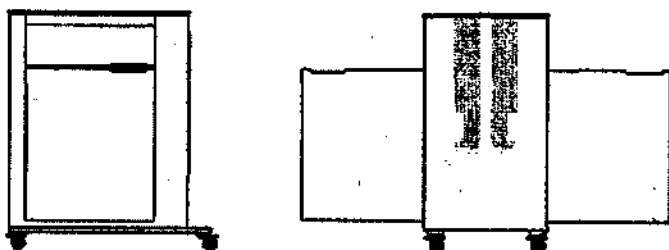
- *встроенные*
- *из круглого стального проката*
- *из мягкой резины*

3.3. МОДЕЛИ

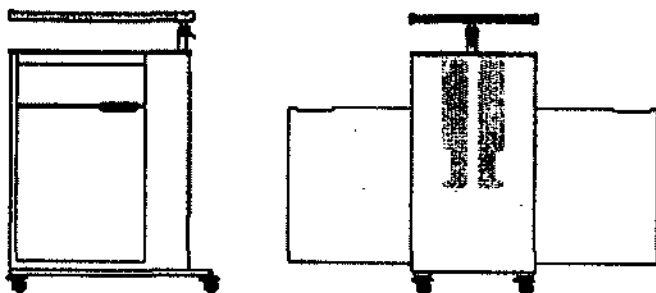
Тумбочка на ножках



Тумбочка на колесах без поддона



Тумбочка на колесах с встроенным поддоном



Тумбочка на колесах с отдельным поддоном

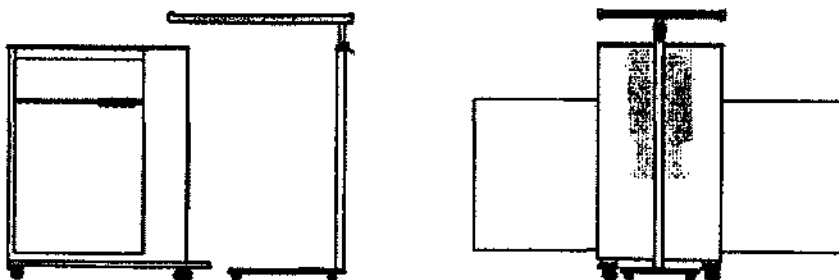


Рис. 02

4.1. ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ НА ТУМБОЧКЕ

При получении тумбочки **ВАЖНО** внимательно прочесть данные на щитке. При обнаружении отклонений в этом отношении необходимо сразу сообщить о них "VERNIPOLL S.r.l." прежде, чем приступить к каким-либо действиям.

4.1.1. ТЕХПАСПОРТ ТУМБОЧКИ

Всегда ссылайтесь на номер партии тумбочки (рис. 3), когда запрашиваете техническую поддержку или заказываете сменные детали. Старые и новые модели (однозначно идентифицируемые по номеру партии) могут различаться в деталях, кроме того, для оказания технической поддержки могут понадобиться иные подготовительные меры.

Номер партии тумбочки напечатан на этикетке, расположенной, как показано на рисунке 3.

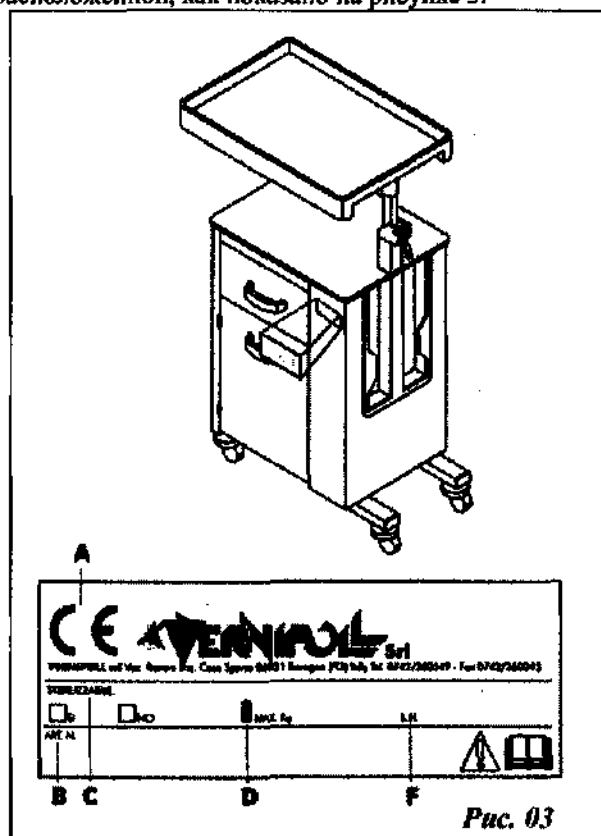


Рис. 03

A – маркировка соответствия "CE" [EC]

B – модель

C – подлежит стерилизации

D – безопасная нагрузка

E – номер партии

На рисунке 4 приведены общие сведения об изготовителе.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

VERNIPOLL S.r.l.
Voc. Renare Loc. Case Sparse
06031 Беванья провинции Перуджа, Италия
тел. +0390742360549
факс +0390742360043
e-mail: vernipoll@vernipoll.com
веб-сайт: www.vernipoll.com

рис. 04

4.1.2. МАРКИРОВКА ЕС (РИС.5)

4.1.2. МАРКИРОВКА ЕС (РИС.5)

Эта маркировка на щитке удостоверяет соответствие тумбочки основным требованиям безопасности. Директива 93/42/CEE.

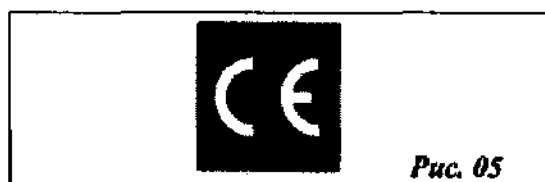


Рис. 05

В этой главе даны указания, необходимые для правильного проведения погрузки-разгрузки и перемещения тумбочки.

5.1. ПРИЕМКА ТУМБОЧКИ

Тумбочка поставляется следующим образом:

А) В картонной коробке.

5.2. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ТУМБОЧКИ

Упакованная тумбочка должна располагаться согласно пиктограммам и письменным указаниям на внешней стороне упаковки, рис.6.



Повреждение тумбочки, вызванное неправильным перемещением, не покрывается ГАРАНТИЕЙ.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Устойчивость к перепадам температуры при транспортировке -25°C $+50^{\circ}\text{C}$.

При перевозке ни в коем случае не располагать тумбочку снаружи, в контакте с атмосферными агентами.

Стандартная упаковка

Картонная коробка



Рис. 06

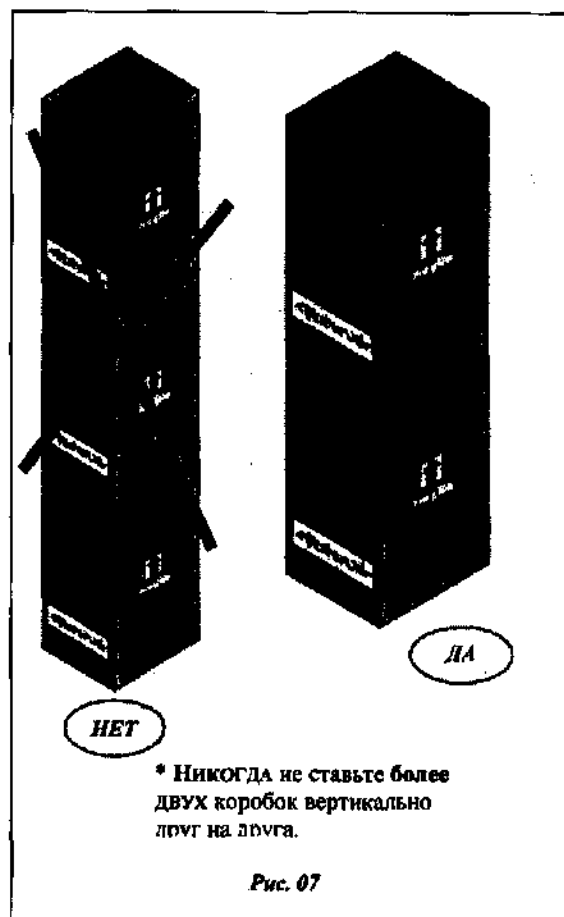


Рис. 07

Временное или длительное хранение должно осуществляться в закрытом помещении, защищенном от атмосферных агентов, с тумбочками следует обращаться бережно.

Температура хранения от 0° до 40°C .

Влажность 15-80% без конденсации.



Рис. 08

5.3. РАСПАКОВКА (РИС.9)

Все материалы упаковки поддаются рециркуляции и подлежат устраниению в соответствии с местным законодательством, не забудьте выбросить "пластиковые" компоненты, чтобы они не создавали угрозу удушья.

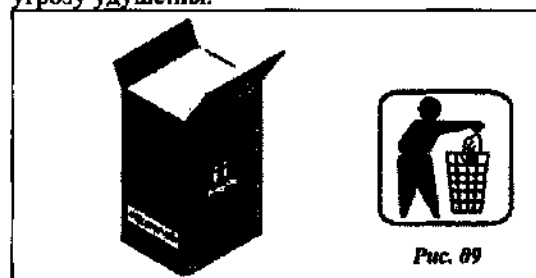


Рис. 09

В этой главе даны некоторые сведения общего характера о назначении тумбочки, с описанием ее основных функций и ограничений использования.

6.1. ДЛЯ ЧЕГО НУЖНА ТУМБОЧКА

“VERNIPOLL S.r.l.” спроектировала и выпустила серию тумбочек, способных наилучшим образом удовлетворить всем потребностям пациента (еда, чтение и т.д.).

Особое внимание было уделено изучению элементов и принадлежностей эргономичной геометрии, облегчающей эксплуатацию и защищающей от травм соответствующий персонал.

Кроме того, использованные материалы (листовой металл, слоистый пластик с наполнителем, технополимер или двойной слоистый пластик) позволяют чистить тумбочку легко и с идеальной гигиеничностью.

4 регулируемые поворотные колеса значительно облегчают оператору перемещение тумбочки.



Любое иное использование должно рассматриваться как противоречащее области применения, предусмотренной изготовителем, поэтому изготовитель не может считаться ответственным за возможные повреждения посторонних предметов или тумбочки, равно как за несчастные случаи с людьми, вызванные неправильным использованием.

Поэтому отмечаем, что тот, кто берет на себя риск неправильного использования, берет на себя также ответственность за любые возможные последствия.

Любые изменения, произвольно внесенные в данное изделие, освобождают изготовителя от любой ответственности за возможный ущерб или несчастные случаи.

Изготовитель и все организации, участвующие в сети распространения, включая национальных, региональных и местных торговых агентов, снимают с себя любую ответственность за возможный ущерб, вызванный плохой работой деталей и / или компонентов, не утвержденных изготовителем и используемых при очистке и / или ремонте изделия, изготовленного и проданного изготовителем.

Полностью исключается предоставление или требование гарантии в любой форме на продукт, произведенный изготовителем, в случае ущерба, вызванного плохой работой деталей или компонентов, не утвержденных самим изготовителем.

6.2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ТУМБОЧКИ

Тумбочка предназначена только и исключительно для использования в больницах и не может использоваться иначе.

6.3. НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Неправильное использование тумбочки может повлечь серьезное повреждение предметов и / или серьезные травмы людей.



* Тумбочку нельзя использовать в агрессивной среде и при сильных колебаниях температуры, выходящих за предписанные пределы.

* Никогда не оставляйте тумбочку на наклонной плоскости (рис. 10).

6.4. КТО МОЖЕТ ПРОВОДИТЬ ОЧИСТКУ ТУМБОЧКИ

Очистку тумбочки можно доверить персоналу больницы (санитарам или отвечающим за очистку), которые должны ознакомиться с указаниями, содержащимися в главе об очистке.

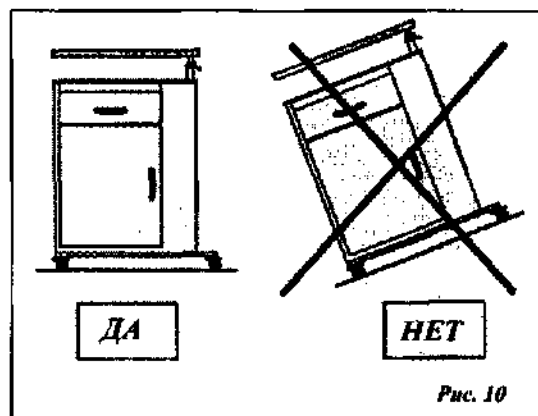


Рис. 10

В этой главе содержится техническое описание тумбочки и ее функционирования; кроме того, приведены все элементы, полезные оператору и лицам, отвечающим за очистку, чтобы лучше понимать правильное функционирование тумбочки и быстрее локализовать возможные повреждения и сбои в работе.

7.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ (РИС. 10)

КОРПУС (1):

Корпус изготовлен из листов стали, покрыт эпоксидной эмалью методом напыления и высушен в термической трубе при температуре 200°C.

ПОВОРОТНАЯ ПОЛКА (2):

Изготовлена из пластика, устойчивого к царапинам, с бортиком по четырем сторонам для задержки жидкостей.

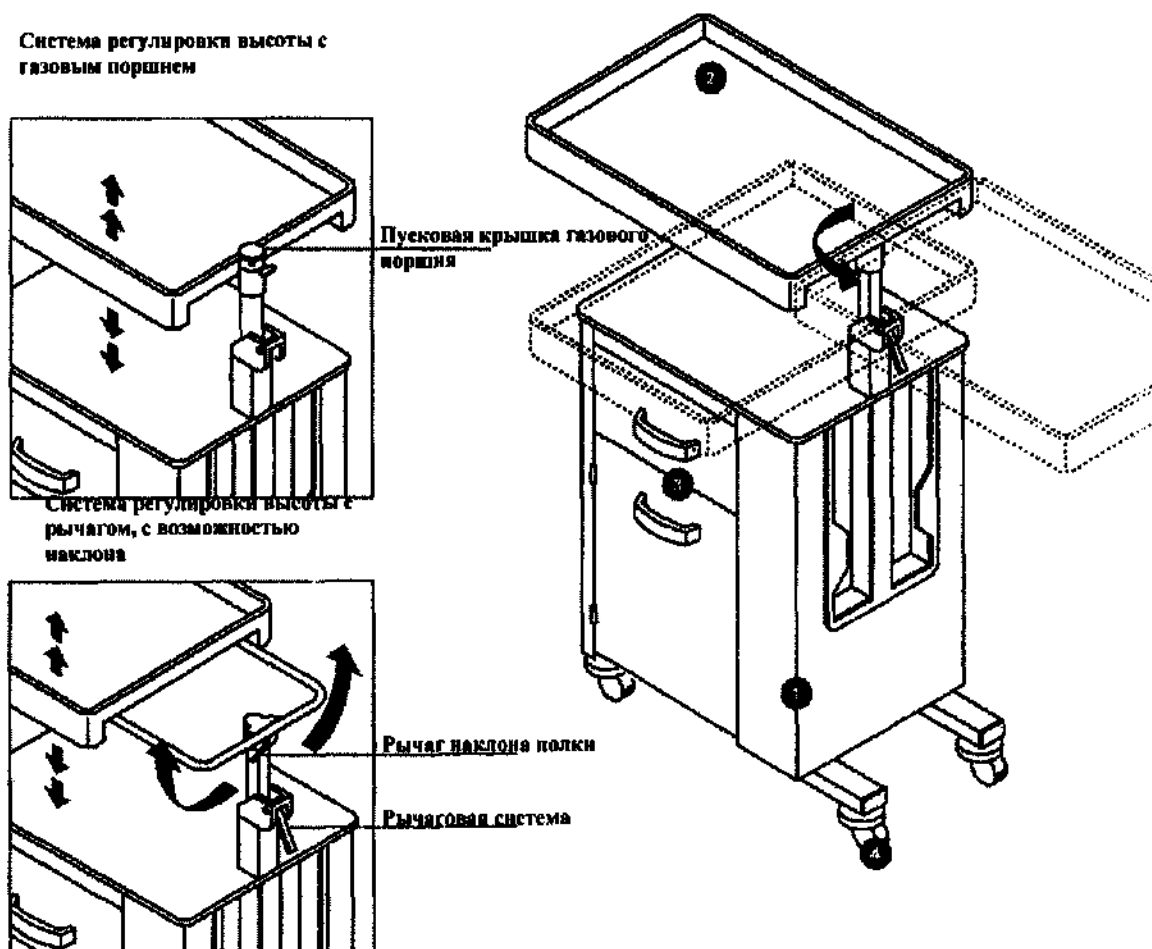
Полку можно поднимать, опускать и наклонять в зависимости от потребностей пациента с помощью системы регулировки высоты, управляемой рычагом или газовым поршнем.

ЯЩИКИ И ОТДЕЛЕНИЯ (3):

Изготовлены из слоистого пластика с наполнителем, из технополимера или двойного слоистого пластика, оснащены эргономичной ручкой – встроенной, из мягкой резины или из круглого стального проката,

КОЛЕСА (4):

Поворотные, диаметром 50 мм.



8.1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В этой главе речь идет обо всех процедурах очистки, необходимых, чтобы поддерживать максимальную эффективность тумбочки.

8.2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОЧИСТКЕ

Лицо, отвечающее за очистку, должно соблюдать нижеследующие правила, несоблюдение инструкций может повлечь тяжелые травмы.

- Повесить на тумбочку объявление о проведении очистки.
- Содержать тумбочку и ее различные компоненты в хороших и безопасных условиях, чтобы обеспечить вашу безопасность и соблюсти действующие правила.
- Запрещается самостоятельно или при посредстве третьих лиц вносить изменения в тумбочку, ее компоненты и любые ее функции, а также нарушать каким-либо образом целостность тумбочки, ее компонентов и любых ее функций без предварительной консультации с изготовителем.
- НИКОГДА не проводить очистку тумбочки без инструкции.
- Перед каждой очисткой убедиться, что:
- Поднимать тумбочку (при необходимости) должны два человека, после того, как убедиться, что тумбочка пуста.
- Эмалированные, пластиковые и из двойного слоистого пластика поверхности можно чистить водой, спиртом, нейтральными моющими средствами и дезинфицирующими средствами, имеющимися в продаже и применяемыми в больницах. Почистить влажной губкой, ополоснуть и тщательно вытереть сухой тряпкой.
- Не использовать ацетон, растворитель и абразивные материалы.
- Никогда не мыть тумбочку струями воды под давлением, паром или путем погружения.
- Закончив работу, тщательно очистить место, где находилась тумбочка, и выбросить образовавшийся мусор в соответствии с местными нормами устранения отходов.

Компания "VERIPOLL S.r.l.", в дальнейшем именуемая "Изготовитель", гарантирует, что при выходе из производства каждое ее новое изделие лишено дефектов производства и материала. Изготовитель обязуется бесплатно заменить изделия, пришедшие в негодность по причине установленного дефекта материала и / или производства.

Минимальная гарантия для промышленного использования составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты передачи первому Пользователю. За основу берется дата, указанная на фискальном документе, удостоверяющем передачу первому Пользователю, а также факт оплаты в установленные сроки.

Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо:

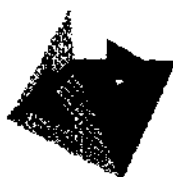
- Отправить дефектные детали на предприятие Изготовителя для соответствующей бесплатной проверки, сопроводив их идентификационными данными, отраженными на этикетке тумбочки.
- Соблюдать программу и сроки операций по обслуживанию, предусмотренные Изготовителем и содержащиеся в главе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ" настоящего руководства.

Расходы на перевозку замененных изделий и их осмотр нашими техниками, полезный для

установления причин брака, несет Пользователь. Изучение дефектов и их причин может производиться только и исключительно персоналом Изготовителя и техниками, которых он уполномочил на это. Изделия, замененные по гарантии, остаются в собственности изготовителя.

Гарантия не распространяется на:

- Компоненты, не произведенные непосредственно изготовителем, за которые отвечает соответствующий производитель.
- Неисправности, вызванные обычным износом.
- Неисправности, вызванные неправильным использованием.
- Неисправности, вызванные халатностью, несчастным случаем, неумелым обращением, а также использованием, не соответствующим предписаниям и обычному назначению тумбочки.
- Ущерб, нанесенный людям или предметам вследствие неисправности.



VERNIPOLL srl

Voc. Renare Loc. Case Sparse

06031 Беванья провинции Перуджа, Италия

тел. +0390742360549

факс +0390742360043

e-mail: vernipoll@vernipoll.com

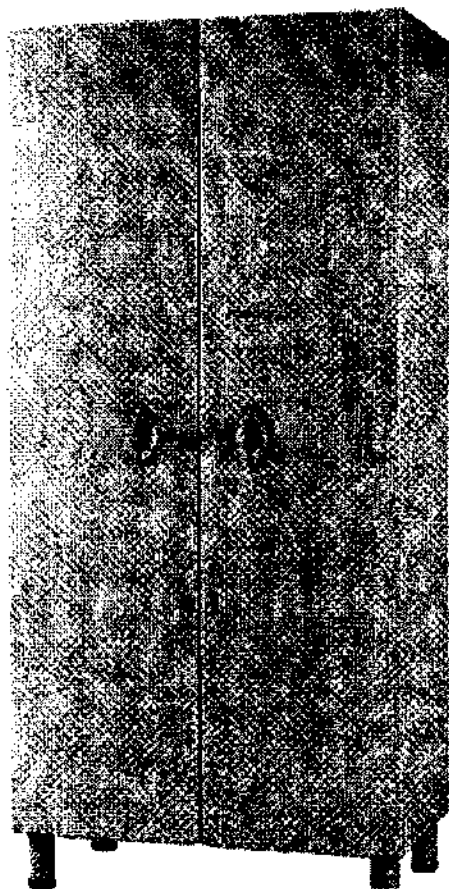
веб-сайт: www.vernipoll.com

Web: www.vernipoll.com

e.mail: vernipoll@vernipoll.com



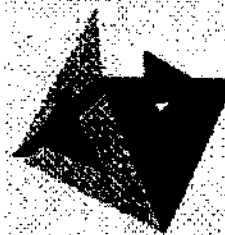
Производство санитарного оборудования и оборудования
для общественных учреждений



Больничное оборудование

Руководство по эксплуатации и обслуживанию

ШКАФЫ





Уважаемый клиент,

благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение нашему продукту, и предлагаем Вам внимательно ознакомиться с этим руководством перед тем, как приступить к установке.

В руководстве содержатся все сведения, необходимые для правильной установки, начала эксплуатации, правильного использования, обслуживания и т.д.

Храните это руководство в подходящем месте, не выбрасывайте его после прочтения, независимо от предыдущего опыта.

Несколько минут, посвященных чтению, в дальнейшем позволят Вам сэкономить время.

1	ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО РУКОВОДСТВУ	Стр.3
2	КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ И ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО	Стр.4
2.1	Кому адресовано руководство	Стр.4
2.2	Назначение сведений, содержащихся в руководстве	Стр.4
2.3	Ограничения использования руководства	Стр.4
2.4	Как хранить руководство	Стр.4
2.5	Условные обозначения, примененные в руководстве	Стр.4
3	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	Стр.5
3.1	Основные элементы	Стр.5
3.2	Модели	Стр.6
4	ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ	Стр.7
4.1	Данные маркировки на шкафу	Стр.7
4.1.1	Техпаспорт шкафа	Стр.7
5	ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ШКАФА	Стр.8
5.1	Приемка шкафа	Стр.8
5.2	Перемещение шкафа	Стр.8
5.3	Распаковка	Стр.8
6	ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	Стр.9
6.1	Для чего предназначен шкаф	Стр.9
6.2	Область применения шкафа	Стр.9
6.3	Неправильное использование	Стр.9
6.4	Кто может чистить шкаф	Стр.9
7	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ	Стр.10
7.1	Основные элементы	Стр.10
8	ОЧИСТКА	Стр.11
8.1	Общие сведения	Стр.11
8.2	Техника безопасности при очистке	Стр.11
9	ГАРАНТИЯ	Стр.12
10	СХЕМА СБОРКИ	Стр.13

☑ Это руководство составлено изготовителем и входит в комплект шкафа. Сведения, содержащиеся в руководстве, предназначены как неквалифицированному (неопытному), так и квалифицированному персоналу.

☑ Это руководство определяет назначение, для которого был сконструирован шкаф, и содержит все сведения, необходимые, чтобы обеспечить его безопасную и правильную установку и эксплуатацию.

☑ Дальнейшая техническая информация, не отраженная в этом руководстве, содержится в технической документации, составленной компанией "VERNIPOLL S.r.l." и предоставляемой по месту нахождения компании.

! Внимательно прочтите это руководство перед тем, как приступить к установке, использованию и любой иной работе со шкафом.

☑ Неукоснительное соблюдение содержащихся в руководстве правил гарантирует безопасность людей и шкафа, экономию труда и продлевает срок службы шкафа.

При проектировании и изготовлении шкафа применялись критерии и предосторожности, позволяющие удовлетворить основным действующим требованиям к безопасности.

☑ Тщательный анализ рисков, проведенный фирмой "VERNIPOLL S.r.l.", позволил устранить большую часть рисков, однако рекомендуется

неукоснительно придерживаться инструкций, данных в настоящем документе.

Всегда справляйтесь по этому руководству перед тем, как провести любую операцию. Бережно храните руководство и держите его всегда под рукой, при шкафе или вблизи от него.

☑ Схемы и рисунки приводятся ради наглядности, компания, проводя политику постоянного развития и актуализации, может вносить изменения без предварительного уведомления.

☑ Настоящее руководство следует хранить на протяжении всего срока службы шкафа; в случае утери или порчи следует запросить копию у разработчика, назвав ему параметры шкафа (цена будет назначена изготовителем).

☑ Любые предложения клиента, направленные на внесение улучшений в шкаф, будут с удовольствием приняты компанией "VERNIPOLL S.r.l.", которая взвесит возможность их реализации.

☑ Настоящий документ является собственностью исключительно "VERNIPOLL S.r.l." и не может быть предоставлен третьим лицам ни полностью, ни частично без письменного разрешения "VERNIPOLL S.r.l."

☑ "VERNIPOLL S.r.l." сохраняет свои права на руководство согласно закону.

☑ Все размеры в этом руководстве выражены в мм.

В этой главе даны некоторые указания по использованию руководства и об ограничениях его использования.

2.1. КОМУ АДРЕСОВАНО РУКОВОДСТВО

Настоящее руководство адресовано следующим лицам:

- отвечающим за перевозку, погрузку и разгрузку
- операторам
- монтажникам
- отвечающим за очистку

2.2. НАЗНАЧЕНИЕ СВЕДЕНИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В РУКОВОДСТВЕ

Руководство дает указания по эксплуатации шкафа, предусмотренной проектом, содержит технические характеристики, инструкции по перемещению, установке, регулировке и эксплуатации, описывает методы чистки и облегчает заказ сменных деталей.

2.3. ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РУКОВОДСТВА

Напоминаем, что руководство не может заменить соответствующего опыта работы оператора, поэтому может служить только памяткой по основным операциям.

Уточняем также, что руководство отражает состояние техники на момент приобретения шкафа и что изготовитель имеет право обновлять руководство и

приборы, не изменяя предыдущих руководства и изделия, кроме исключительных случаев.

2.4. КАК ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО

Напоминаем пользователю, что руководство следует хранить бережно, чтобы обеспечить ему такой же срок службы, как у шкафа.

В случае утери или порчи руководства можно запросить копию, направив местному представителю или непосредственно фирме-изготовителю специальный запрос с указанием типа, паспортных данных и года изготовления шкафа.

2.5. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ, ПРИМЕНЕННЫЕ В РУКОВОДСТВЕ



Описание:

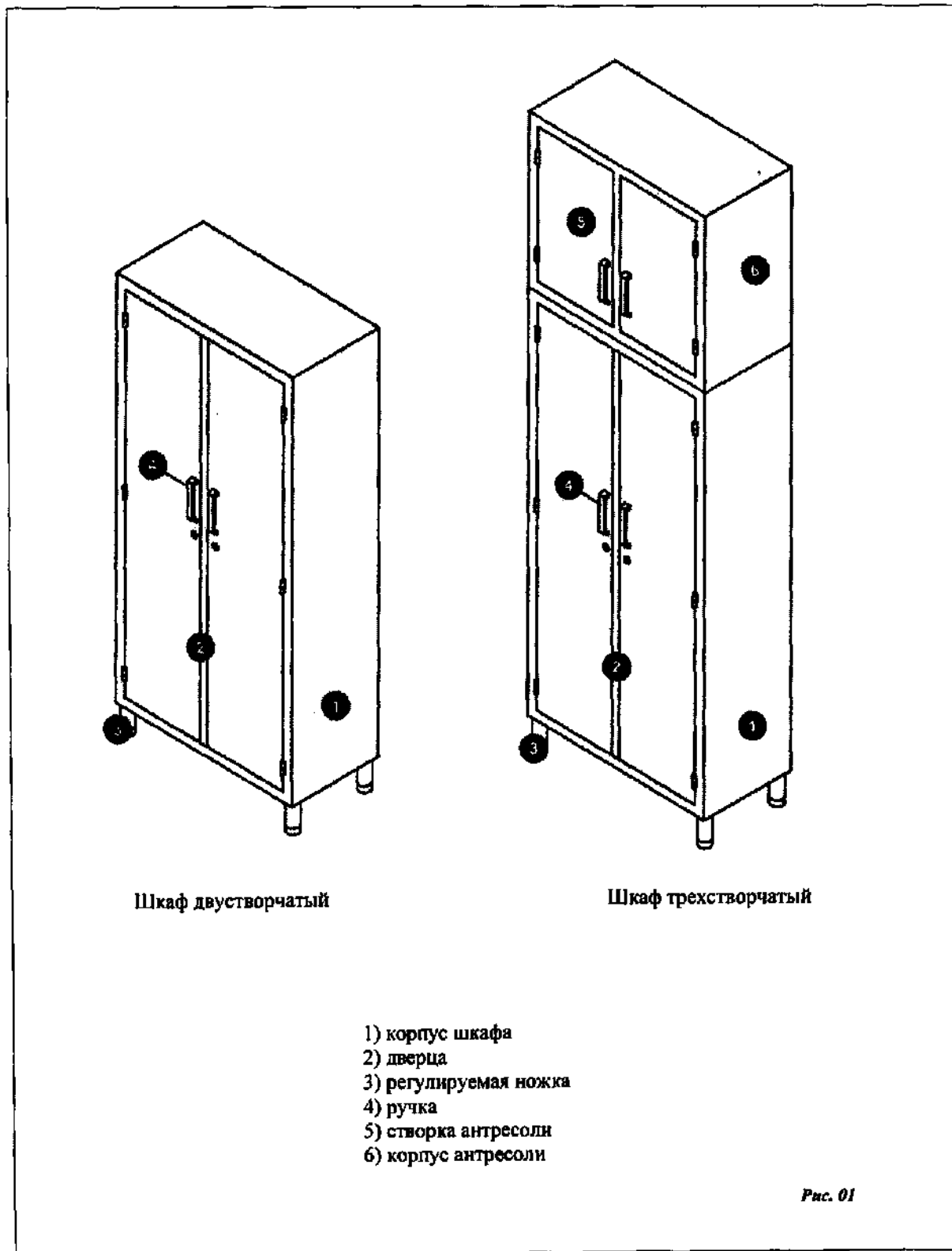
Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к физическим травмам или создать угрозу жизни людей.



Описание:

Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к повреждению предметов или разрушить шкаф.

3.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



3.2. МОДЕЛИ

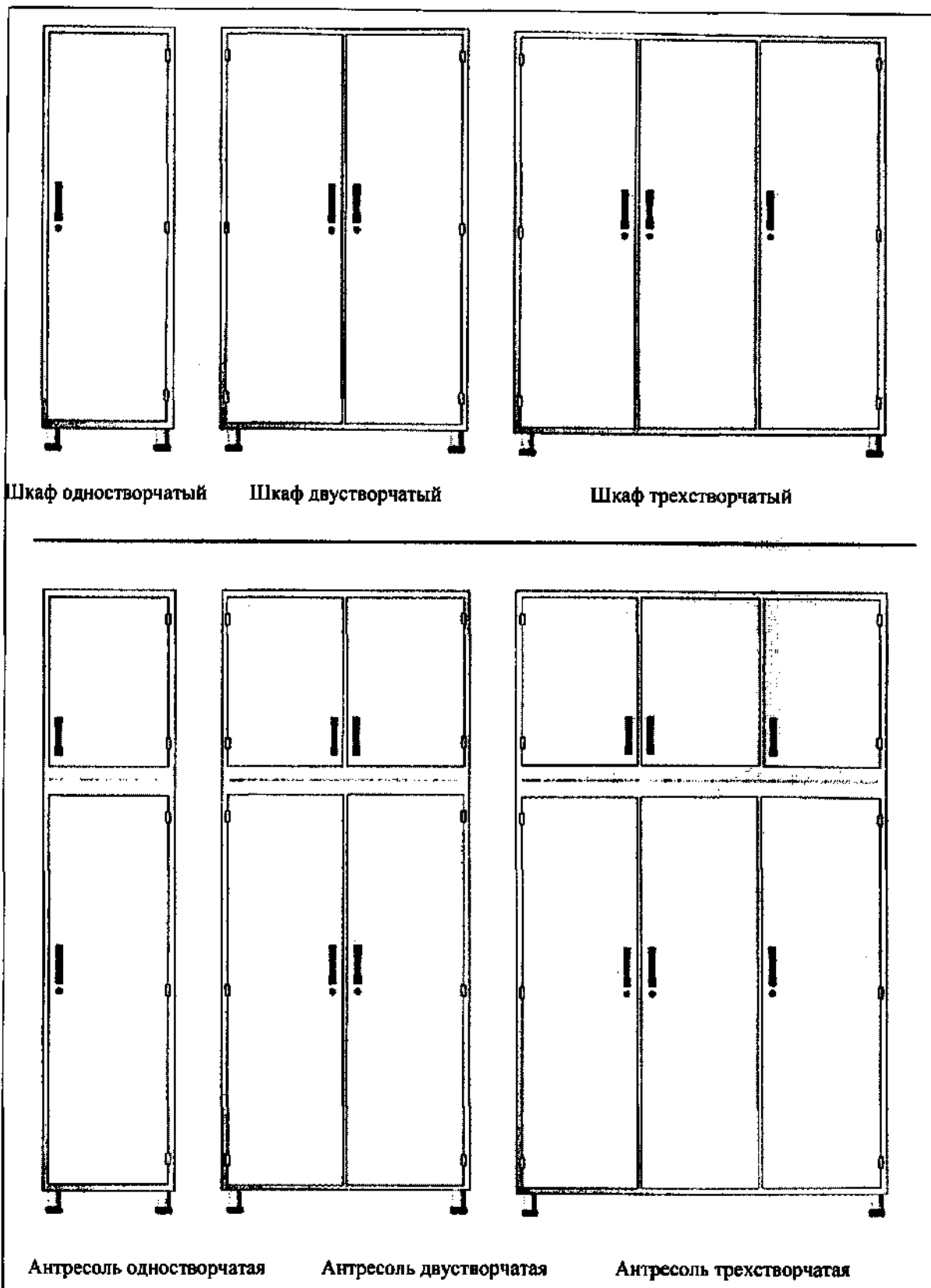


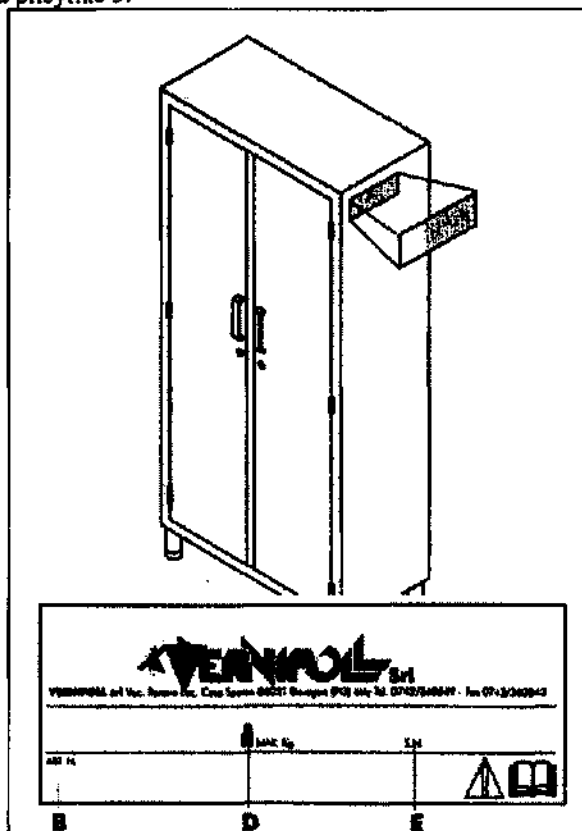
Рис. 02

4.1. ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ НА ШКАФУ

При получении шкафа **ВАЖНО** внимательно прочесть данные на этикетке. При обнаружении отклонений в этом отношении необходимо сразу сообщить о них "VERNIPOLL S.r.l." прежде, чем приступить к каким-либо действиям.

4.1.1. ТЕХПАСПОРТ ШКАФА

Всегда ссылайтесь на номер партии шкафа (рис. 3), когда запрашиваете техническую поддержку или заказываете сменные детали. Старые и новые модели (однозначно идентифицируемые по номеру партии) могут различаться в деталях, кроме того, для оказания технической поддержки могут понадобиться иные подготовительные меры. Номер партии шкафа напечатан на этикетке, расположенной, как показано на рисунке 3.



B – модель
D – безопасная нагрузка
E – номер партии

На рисунке 4 приведены общие сведения об изготовителе.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

VERNIPOLL S.r.l.
Voc. Renare Loc. Case Sparse
06031 Беванья провинции Перуджа, Италия
тел. +0390742360549
факс +0390742360043
e-mail: vernipoll@vernipoll.com
веб-сайт: www.vernipoll.com

рис. 04

В этой главе даны указания, необходимые для правильного проведения погрузки-разгрузки и перемещения шкафа.

5.1. ПРИЕМКА ШКАФА

Шкаф поставляется следующим образом:

А) В картонной коробке.

5.2. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ШКАФА

Упакованный шкаф должен располагаться согласно пиктограммам и письменным указаниям на внешней стороне упаковки, рис.5.



Повреждение шкафа, вызванное неправильным перемещением, не покрывается ГАРАНТИЕЙ.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Устойчивость к перепадам температуры при транспортировке -25°C $+50^{\circ}\text{C}$.

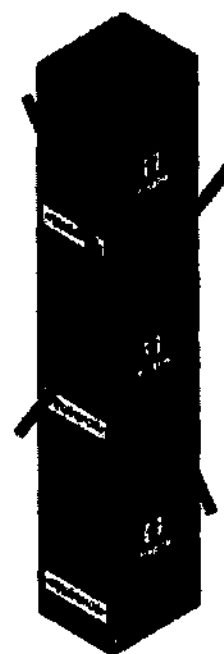
При перевозке ни в коем случае не располагать шкаф снаружи, в контакте с атмосферными агентами.

Стандартная упаковка

Картонная коробка



Рис. 05



НЕТ

Не ставьте друг на друга коробки со шкафами внутри.

Рис. 06

Временное или длительное хранение должно осуществляться в закрытом помещении, защищенном от атмосферных агентов, со шкафами следует обращаться бережно.

Температура хранения от 0°C до 40°C .

Влажность 15-80% без конденсации.



Рис. 07

5.3. РАСПАКОВКА (РИС.8)

Все материалы упаковки поддаются рециркуляции и подлежат утилизации в соответствии с местным законодательством, не забудьте выбросить "пластиковые" компоненты, чтобы они не создавали угрозу удушья.



Рис. 08

В этой главе даны некоторые сведения общего характера о назначении шкафа, с описанием его основных функций и ограничений использования.

6.1. ДЛЯ ЧЕГО НУЖЕН ШКАФ

“VERNIPOLL S.r.l.” спроектировала и выпустила серию шкафов, способных наилучшим образом удовлетворить всем потребностям пациента, находящегося в больнице.

Особое внимание было уделено изучению элементов и принадлежностей эргономичной геометрии, облегчающей эксплуатацию и защищающей предметы от повреждений, а людей от травм.

Кроме того, использованные материалы (листовой металл, технополимер, слоистый пластик, в т.ч. двойной) позволяют чистить шкаф быстро и с идеальной гигиеничностью.

4 регулируемые ножки значительно облегчают оператору позиционирование и выравнивание шкафа.



Любое иное использование должно рассматриваться как противоречащее области применения, предусмотренной изготовителем, поэтому изготовитель не может считаться ответственным за возможные повреждения посторонних предметов или шкафа, равно как за несчастные случаи с людьми, вызванные неправильным использованием.

Поэтому отмечаем, что тот, кто берет на себя риск неправильного использования, берет на себя также ответственность за любые возможные последствия.

Любые изменения, произвольно внесенные в данное изделие, освобождают изготовителя от любой ответственности за возможный ущерб или несчастные случаи.

Изготовитель и все организации, участвующие в сети распространения, включая национальных, региональных и местных торговых агентов, снимают с себя любую ответственность за возможный ущерб, вызванный плохой работой деталей и / или компонентов, не утвержденных изготовителем и используемых при очистке и / или ремонте изделия, изготовленного и проданного изготовителем. Полностью исключается предоставление или

требование гарантии в любой форме на продукт, произведенный изготовителем, в случае ущерба, вызванного плохой работой деталей или компонентов, не утвержденных самим изготовителем.

6.2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ШКАФА

Шкаф предназначен только и исключительно для использования в больницах и не может использоваться иначе.

6.3. НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Неправильное использование шкафа может повлечь серьезное повреждение предметов и / или серьезные травмы людей.



* Шкаф нельзя использовать в агрессивной среде и при сильных колебаниях температуры, выходящих за предписанные пределы.

* Никогда не оставляйте шкаф на наклонной плоскости (рис. 9).

6.4. КТО МОЖЕТ ПРОВОДИТЬ ОЧИСТКУ ШКАФА

Очистку шкафа можно доверить персоналу больницы (санитарам или отвечающим за очистку), которые должны ознакомиться с указаниями, содержащимися в главе об очистке.

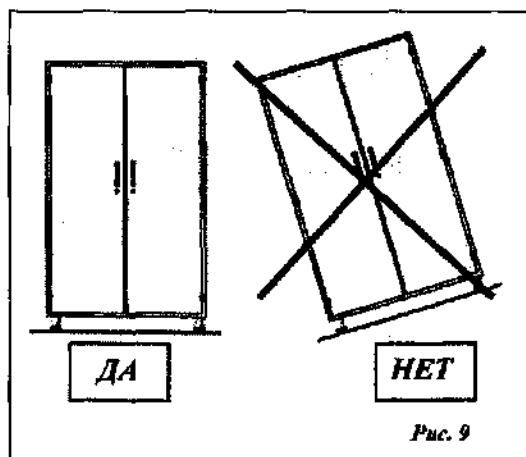


Рис. 9

В этой главе содержится техническое описание шкафа и его функционирования; кроме того, приведены все элементы, полезные оператору и лицам, отвечающим за очистку, чтобы лучше понимать правильное функционирование шкафа и быстрее локализовать возможные повреждения и сбои в работе.

7.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ (РИС. 10)

Шкафы подразделяются на две большие линии – шкафы для больных и служебные шкафы (для лекарств, для поддонов и т.п.).

Корпус (1):

Корпус изготовлен из стального листа с эпоксидным напылением, высушенным в термической трубе при

температуре 200°C, из листов нержавеющей стали и двойного слоистого пластика.

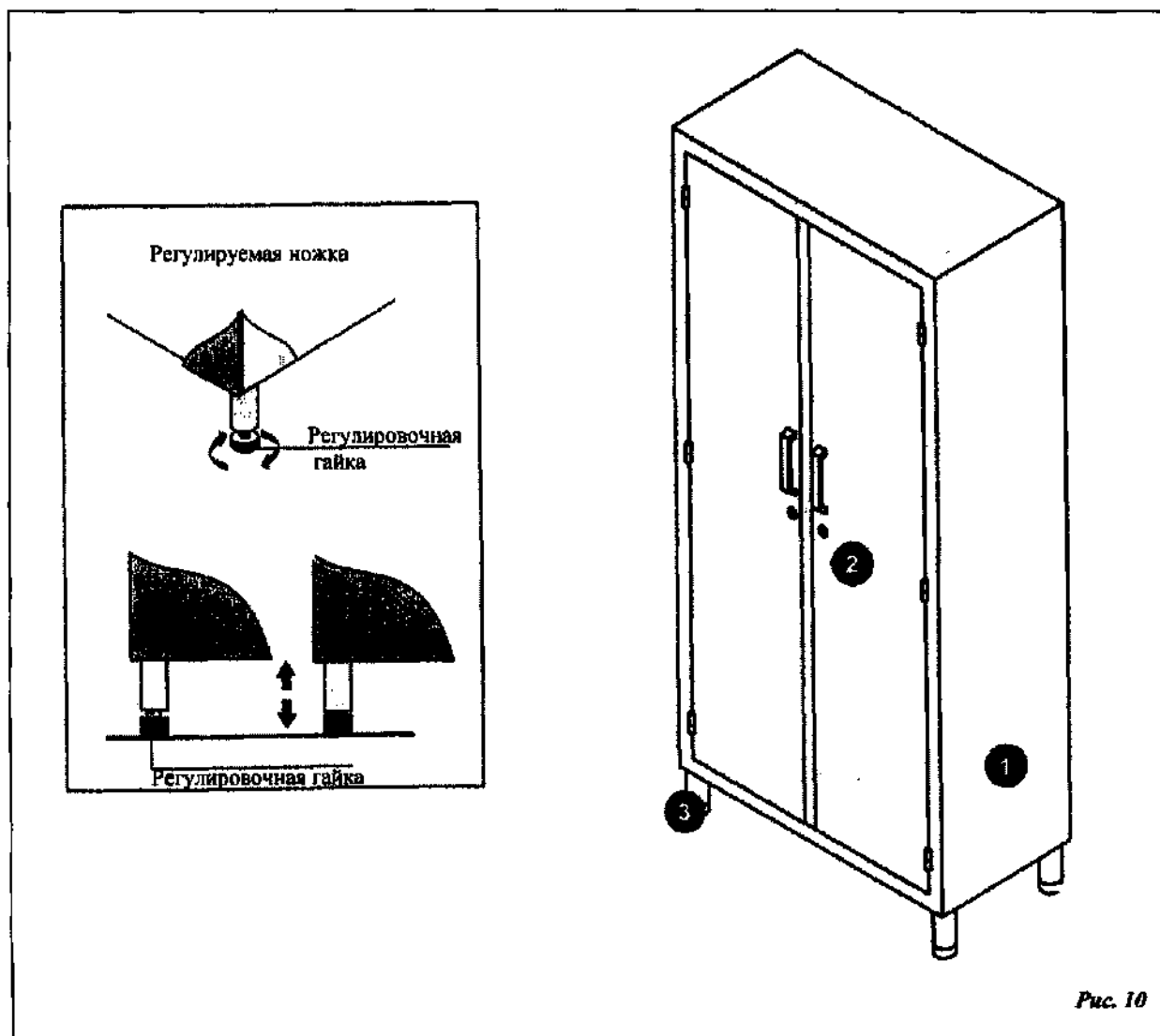
Створки (2):

Створки могут быть изготовлены из технополимера с профилем выпуклого сечения, из слоистого пластика с наполнителем, из двойного слоистого пластика или стекла с профилем по периметру – алюминиевым или из нержавеющей стали.

Анкерные петли из укрепленного технополимера позволяют открывать створки на 180°.

РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ (3):

Ножки регулируются: чтобы оператор мог расположить шкаф точно параллельно полу, в нижней части ножки имеется регулировочная гайка.



8.1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В этой главе речь идет обо всех процедурах очистки, необходимых, чтобы поддерживать максимальную эффективность шкафа.

8.2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОЧИСТКЕ

Лицо, отвечающее за очистку, должно соблюдать нижеследующие правила, несоблюдение инструкций может повлечь тяжелые травмы.

- Повесить на шкаф объявление о проведении очистки.
- Содержать шкаф и его различные компоненты в хороших и безопасных условиях, чтобы обеспечить вашу безопасность и соблюсти действующие правила.
- Запрещается самостоятельно или при посредстве третьих лиц вносить изменения в шкаф, его компоненты и любые его функции, а также нарушать каким-либо образом целостность шкафа, его компонентов и любых его функций без предварительной консультации с изготовителем.
- **НИКОГДА** не проводить очистку шкафа без инструкции.
- Перед каждой очисткой убедиться, что:
- Поднимать шкаф (при необходимости) должны два человека, после того, как убедиться, что шкаф пуст.
- Эмалированные, пластиковые или из двойного слоистого пластика поверхности можно чистить водой, спиртом, нейтральными моющими средствами и дезинфицирующими средствами, имеющимися в продаже и применяемыми в больницах. Почистить влажной губкой, ополоснуть и тщательно вытереть сухой тряпкой.
- Не использовать ацетон, растворитель и абразивные материалы.
- **НИКОГДА** не мыть шкаф струями воды под давлением, паром или путем погружения.
- Закончив работу, тщательно очистить место, где находился шкаф, и выбросить образовавшийся мусор в соответствии с местными нормами устранения отходов.

Компания "VERNIPOLL S.r.l.", в дальнейшем именуемая "Изготовитель", гарантирует, что при выходе из производства каждое ее новое изделие лишено дефектов производства и материала. Изготовитель обязуется бесплатно заменить изделия, пришедшие в негодность по причине установленного дефекта материала и / или производства.

Минимальная гарантия для промышленного использования составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты передачи первому Пользователю. За основу берется дата, указанная на фискальном документе, удостоверяющем передачу первому Пользователю, а также факт оплаты в установленные сроки.

Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо:

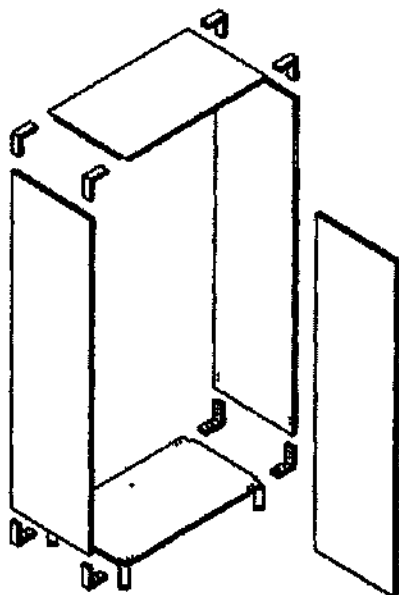
- Отправить дефектные детали на предприятие Изготовителя для соответствующей бесплатной проверки, сопроводив их идентификационными данными, отраженными на этикетке шкафа.
- Соблюдать программу и сроки операций по обслуживанию, предусмотренные Изготовителем и содержащиеся в главе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ" настоящего руководства.

Расходы на перевозку замененных изделий и их осмотр нашими техниками, полезный для установления причин брака, несет Пользователь. Изучение дефектов и их причин может производиться только и исключительно персоналом Изготовителя и техниками, которых он уполномочил на это. Изделия, замененные по гарантии, остаются в собственности изготовителя.

Гарантия не распространяется на:

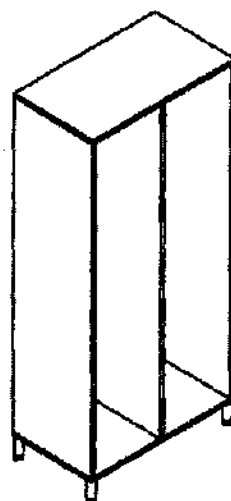
- Компоненты, не произведенные непосредственно изготовителем, за которые отвечает соответствующий производитель.
- Неисправности, вызванные обычным износом.
- Неисправности, вызванные неправильным использованием.
- Неисправности, вызванные халатностью, несчастным случаем, неумелым обращением, а также использованием, не соответствующим предписаниям и обычному назначению шкафа.
- Ущерб, нанесенный людям или предметам вследствие неисправности.

1 фаза



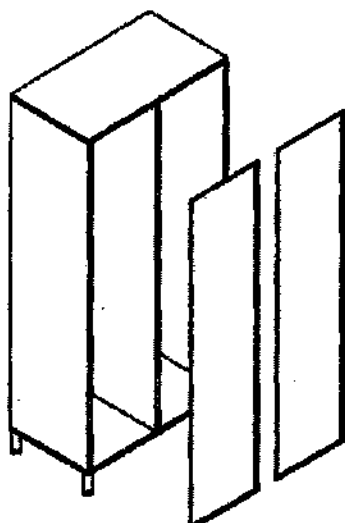
Монтаж корпуса

2 фаза



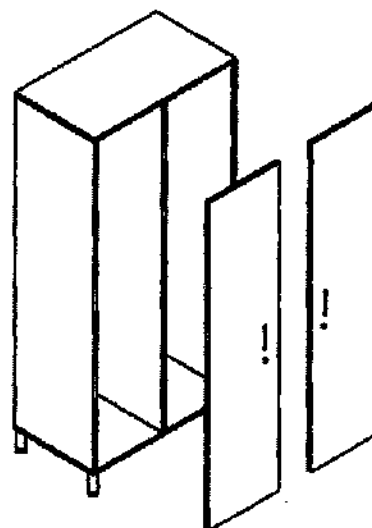
Монтаж вертикальной разделяющей стенки

3 фаза



Монтаж задних панелей

4 фаза



Монтаж створок



VERNIPOLL srl

Voc. Renare Loc. Case Sparse

06031 Бевицья провинции Перуджа, Италия

тел. +0390742360549

факс +0390742360043

e-mail: vernipoll@vernipoll.com

веб-сайт: www.vernipoll.com

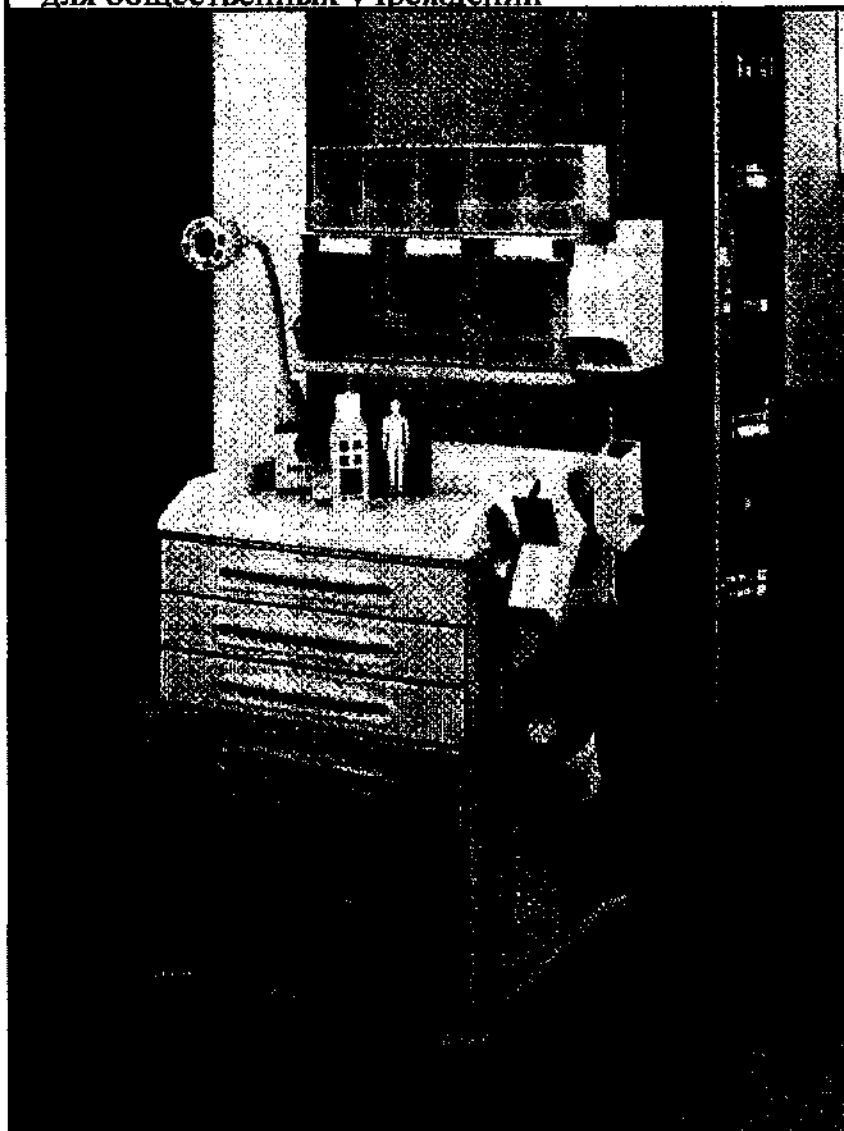
Web: www.vernipoll.com

e.mail: vernipoll@vernipoll.com



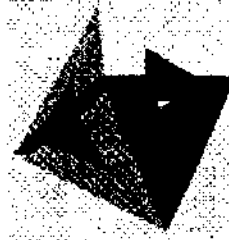
Производство санитарного оборудования и оборудования
для общественных учреждений

Больничное оборудование



Исполнение по эскизам заказчика

ТЕЛЕЖКИ



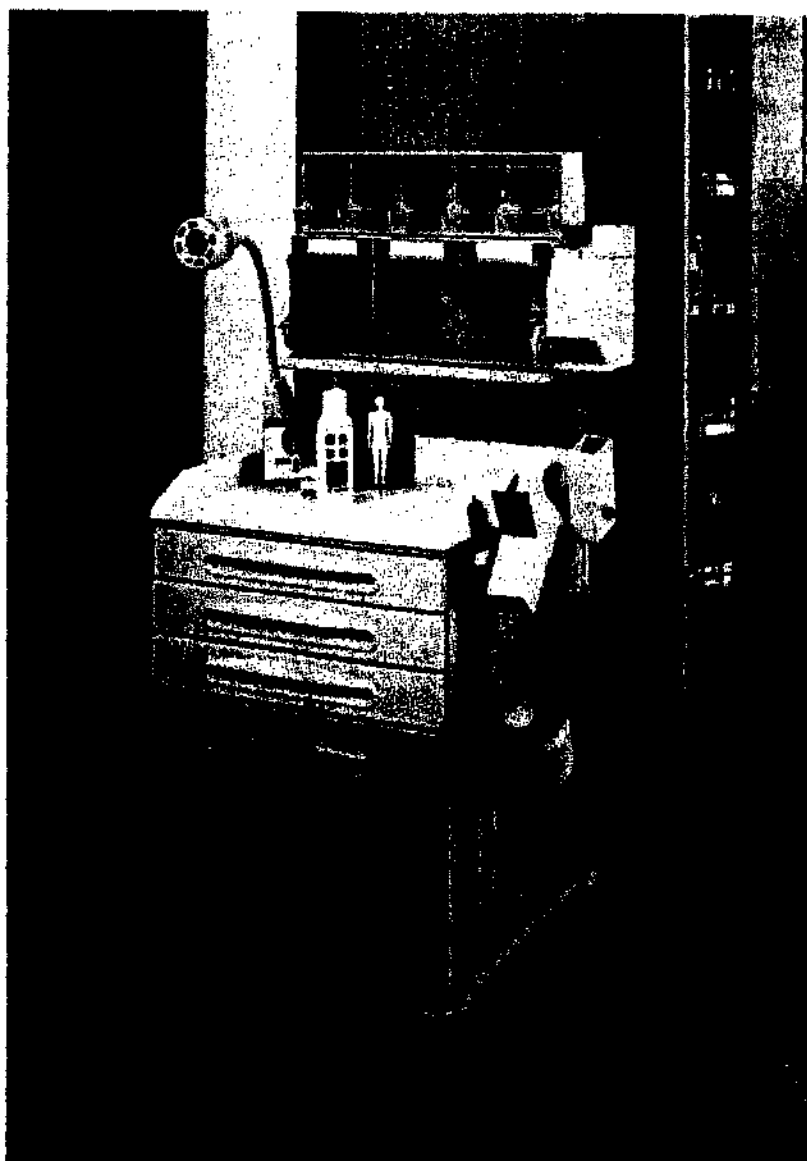
Уважаемый клиент,

благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение нашему продукту, и предлагаем Вам внимательно ознакомиться с этим руководством перед тем, как приступить к установке.

В руководстве содержатся все сведения, необходимые для правильной установки, начала эксплуатации, правильного использования, обслуживания и т.д.

Храните это руководство в подходящем месте, не выбрасывайте его после прочтения, независимо от предыдущего опыта.

Несколько минут, посвященных чтению, в дальнейшем позволят Вам сэкономить время.



1	ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО РУКОВОДСТВУ	Стр.3
2	КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ И ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО	Стр.4
2.1	Кому адресовано руководство	Стр.4
2.2	Назначение сведений, содержащихся в руководстве	Стр.4
2.3	Ограничения использования руководства	Стр.4
2.4	Как хранить руководство	Стр.4
2.5	Условные обозначения, примененные в руководстве	Стр.4
3	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	Стр.5
3.1	Основные элементы	Стр.5
3.2	Легенда	Стр.6
3.3	Модели	Стр.7
4	ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ НА ТЕЛЕЖКЕ	Стр.8
4.1	Данные маркировки на тележке	Стр.8
4.1.1	Техпаспорт тележки	Стр.8
4.1.2	Маркировка ЕС	Стр.8
5	ПЕРЕМЕЩЕНИЕ	Стр.9
5.1	Приемка тележки	Стр.9
5.2	Перемещение тележки	Стр.9
5.3	Распаковка	Стр.9
6	ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	Стр.10
6.1	Для чего предназначена тележка	Стр.10
6.2	Область применения тележки	Стр.10
6.3	Неправильное использование	Стр.10
6.4	Кто может чистить тележку	Стр.10
7	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ	Стр.11
7.1	Основные элементы	Стр.11
8	ОЧИСТКА ТЕЛЕЖКИ	Стр.12
8.1	Общие сведения	Стр.12
8.2	Техника безопасности при очистке	Стр.12
9	ГАРАНТИЯ	Стр.13

☑ Это руководство составлено изготовителем и входит в комплект тележки. Сведения, содержащиеся в руководстве, предназначены как неквалифицированному (неопытному), так и квалифицированному персоналу.

☑ Это руководство определяет назначение, для которого была сконструирована тележка, и содержит все сведения, необходимые, чтобы обеспечить ее безопасную и правильную установку и эксплуатацию.

☑ Дальнейшая техническая информация, не отраженная в этом руководстве, содержится в технической документации, составленной компанией "VERNIPOLL S.r.l." и предоставляемой по месту нахождения компании.

! Внимательно прочтите это руководство перед тем, как приступить к установке, использованию и любой иной работе с тележкой.

☑ Неукоснительное соблюдение содержащихся в руководстве правил гарантирует безопасность людей и тележки, экономию труда и продлевает срок службы тележки.

При проектировании и изготовлении тележки применялись критерии и предосторожности, позволяющие удовлетворить основным действующим требованиям к безопасности.

☑ Тщательный анализ рисков, проведенный фирмой "VERNIPOLL S.r.l.", позволил устранить большую часть рисков, однако рекомендуется

неукоснительно придерживаться инструкций, данных в настоящем документе.

Всегда обращайтесь по этому руководству перед тем, как провести любую операцию. Бережно храните руководство и держите его всегда под рукой, при тележке или вблизи от нее.

☑ Схемы и рисунки приводятся ради наглядности, компания, проводя политику постоянного развития и актуализации, может вносить изменения без предварительного уведомления.

☑ Настоящее руководство следует хранить на протяжении всего срока службы тележки; в случае утери или порчи следует запросить копию у разработчика, назвав ему параметры тележки (цена будет назначена изготовителем).

☑ Любые предложения клиента, направленные на внесение в тележку улучшений, будут с удовольствием приняты компанией "VERNIPOLL S.r.l.", которая взвесит возможность их реализации.

☑ Настоящий документ является собственностью исключительно "VERNIPOLL S.r.l." и не может быть предоставлен третьим лицам ни полностью, ни частично без письменного разрешения "VERNIPOLL S.r.l."

☑ "VERNIPOLL S.r.l." сохраняет свои права на руководство согласно закону.

☑ Все размеры в этом руководстве выражены в мм.

В этой главе даны некоторые указания по использованию руководства и об ограничениях его использования.

2.1. КОМУ АДРЕСОВАНО РУКОВОДСТВО

Настоящее руководство адресовано следующим лицам:

- отвечающим за перевозку, погрузку и разгрузку
- операторам
- монтажникам
- отвечающим за очистку

2.2. НАЗНАЧЕНИЕ СВЕДЕНИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В РУКОВОДСТВЕ

Руководство дает указания по эксплуатации тележки, предусмотренной проектом, содержит технические характеристики, инструкции по перемещению, установке, регулировке и эксплуатации, описывает методы чистки и облегчает заказ сменных деталей.

2.3. ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РУКОВОДСТВА

Напоминаем, что руководство не может заменить соответствующего опыта работы оператора, поэтому может служить только памяткой по основным операциям.

Уточняем также, что руководство отражает состояние техники на момент приобретения тележки и что изготовитель имеет право обновлять руководство и

приборы, не изменяя предыдущих руководства и изделия, кроме исключительных случаев.

2.4. КАК ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО

Напоминаем пользователю, что руководство следует хранить бережно, чтобы обеспечить ему такой же срок службы, как у тележки.

В случае утери или порчи руководства можно запросить копию, направив местному представителю или непосредственно фирме-изготовителю специальный запрос с указанием типа, паспортных данных и года изготовления тележки.

2.5. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ, ПРИМЕНЕННЫЕ В РУКОВОДСТВЕ



Описание:

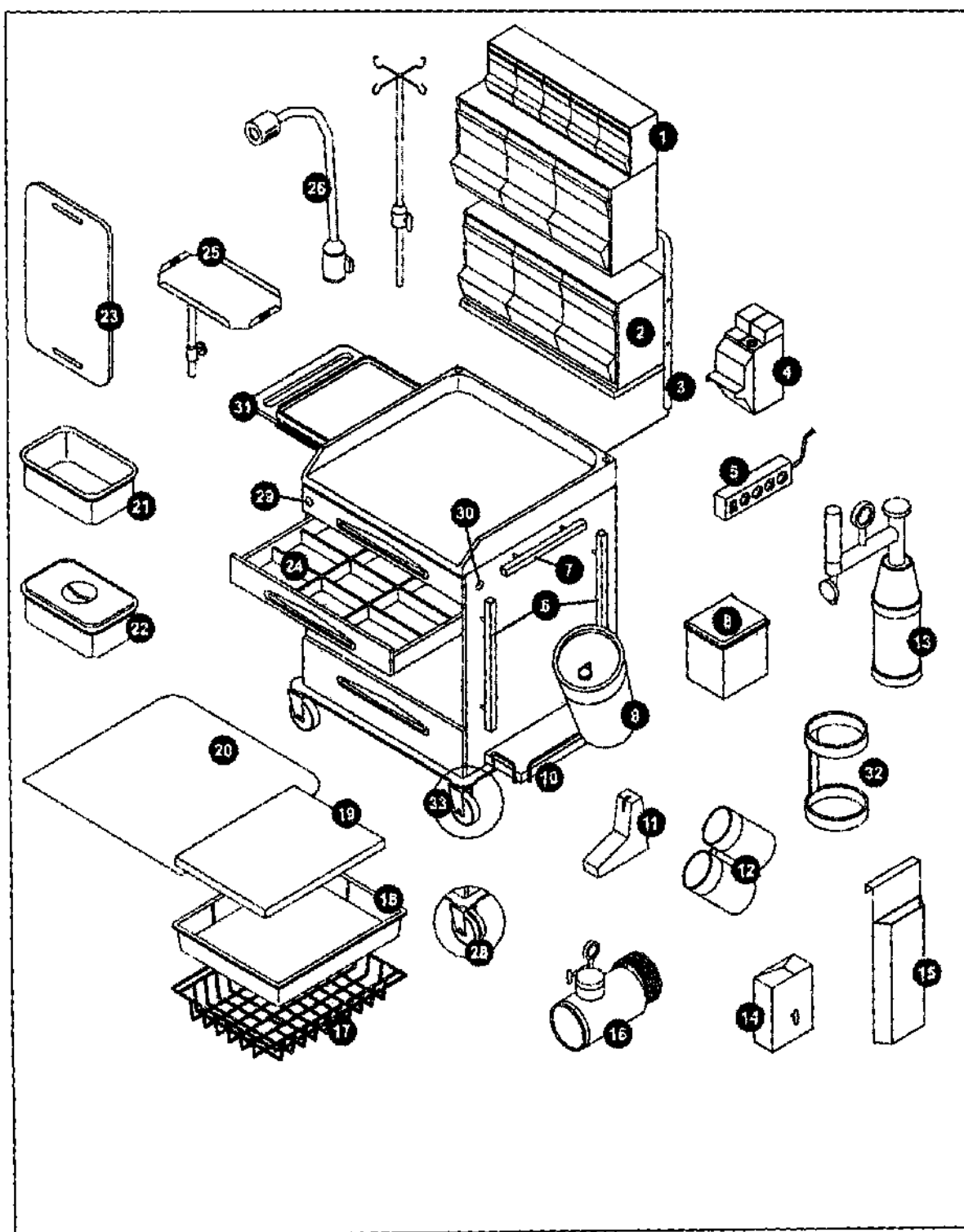
Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к физическим травмам или создать угрозу жизни людей.



Описание:

Этот символ привлекает внимание к отдельным указаниям, неточное соблюдение которых может привести к повреждению предметов или разрушить тележку.

3.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



3.2. ЛЕГЕНДА

1) Арт. 16-FP541

Дозатор отдельный, 8 отделений.

2) Арт. 16-FP540

Дозатор отдельный, 3 отделения.

3) Арт. 16-FP543 – Арт. 16-FP544

Кронштейн для дозатора и / или лотка с инструментами из стали с эмалевым покрытием (для тележек длиной от 60 до 90 см).

4) Арт. 16-FP534

Набор тампонов для взятия проб.

5) Арт. 16-FP570

4 розетки с соединительным кабелем и светящимся тумблером.

6) Арт. 16-FP531

Пара вертикальных брусков для крепления принадлежностей.

7) Арт. 16-FP530

Горизонтальный брусок для крепления принадлежностей.

8) Арт. 16-FP532

Контейнер из пластика ABS для мусора, открывается коленом.

9) Арт. 16-FP537

Полнпропиленовый контейнер для мелкого мусора.

10) Арт. 16-FP572

Полка для пылесоса.

11) Арт. 16-FP533

Открыватель ампул со съемным контейнером.

12) Арт. 16-FP535

Контейнер из нержавеющей стали для инструментов.

13) Арт. 16-FP567 – Арт. 16-FP568

Кислородный баллон на 3 литра с расходомером.
Кислородный баллон на 5 литров с расходомером.

14) Арт. 16-FP542

Одноразовый контейнер для игл с герметичной крышкой.

15) Арт. 16-FP538

Футляр из нержавеющей стали для катетеров.

16) Арт. 16-FP574

Всасывающий насос.

17) Поддоны из металлического прута (используются для тележек, боковые поверхности которых имеют крепления для принадлежностей).

Арт. 16-FP515

Поддон для емкости 60 см, высота 5,5 см.

Арт. 16-FP516

Поддон для емкости 60 см, высота 10 см.

Арт. 16-FP517

Поддон для емкости 60 см, высота 15 см.

Арт. 16-FP527

Поддон для емкости 45 см, высота 5,5 см.

Арт. 16-FP528

Поддон для емкости 45 см, высота 10 см.

Арт. 16-FP529

Поддон для емкости 45 см, высота 15 см.

18) Лотки из пластика ABS для лекарств (используются для тележек, боковые поверхности которых имеют крепления для принадлежностей).

Арт. 16-FP505

Лоток для емкости 60 см, высота 5,5 см.

Арт. 16-FP506

Лоток для емкости 60 см, высота 10 см.

Арт. 16-FP507

Лоток для емкости 60 см, высота 15 см.

Арт. 16-FP520

Лоток для емкости 45 см, высота 5,5 см.

Арт. 16-FP521

Лоток для емкости 45 см, высота 10 см.

Арт. 16-FP522

Лоток для емкости 45 см, высота 15 см.

19) Арт. 16-FP580

Дополнительная полка из стали с эмалевым покрытием для емкости 45 см.

Арт. 16-FP581

Дополнительная полка из стали с эмалевым покрытием для емкости 60 см.

20) Арт. 16-FP585

Рабочая поверхность из нержавеющей стали для тележек 60 см.

Арт. 16-FP586

Рабочая поверхность из нержавеющей стали для тележек 90 см.

21) Арт. 16-FP590

Кювета из нержавеющей стали.

22) Арт. 16-FP591

Полнпропиленовый контейнер для инструментов с крышкой.

23) Арт. 16-FP565

Доска для массажа сердца.

24) Арт. 16-FP548

Подвижные разделители для ящиков, высота 9 см. (9 ячеек).

Арт. 16-FP549

Подвижные разделители для ящиков, высота 14 см. (9 ячеек).

25) Арт. 16-FP555

Полка для дефибриллятора, поворотная, с ремнями.

26) Арт. 16-FP539

Галогеновая лампа для осмотра.

27) Арт. 16-FP536

Штанга для капельницы, регулируемая по высоте, с 4 крючками.

28) Арт. 16-FP595

Набор из 4 двойных колес диаметром 125 мм.

29) Арт. 16-FP545

Замок для отдельного ящика.

30) Арт. 16-FP547

Общий замок для всех ящиков.

31) Арт. 16-FP550

Выдвижная полка из пластика ABS.

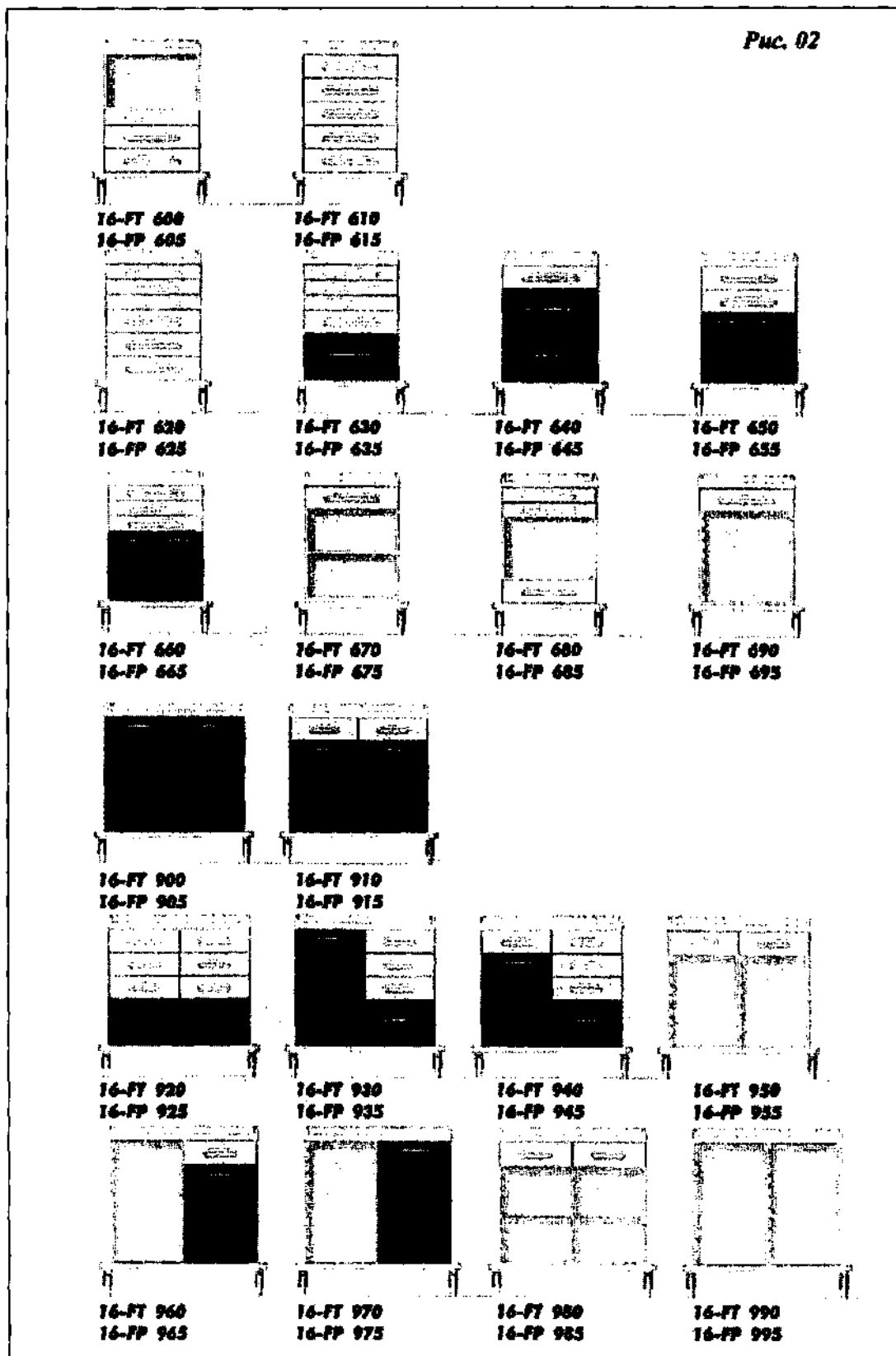
32) Арт. 16-FP556

Держатель кислородных баллонов.

33) Арт. 16-FP594

Набор из 4 антистатических колес.

3.3. МОДЕЛИ



4.1. ДАННЫЕ МАРКИРОВКИ НА ТЕЛЕЖКЕ

При получении тележки **ВАЖНО** внимательно прочесть данные на этикетке. При обнаружении отклонений в этом отношении необходимо сразу сообщить о них "VERNIPOLL S.r.l." прежде, чем приступить к каким-либо действиям.

4.1.1. ТЕХПАСПОРТ ТЕЛЕЖКИ

Всегда ссылайтесь на номер партии тележки (рис. 3), когда запрашиваете техническую поддержку или заказываете сменные детали. Старые и новые модели (однозначно идентифицируемые по номеру партии) могут различаться в деталях, кроме того, для оказания технической поддержки могут понадобиться иные подготовительные меры.

Номер партии имеется на этикетке, расположенной сбоку тележки, как показано на рисунке 3.

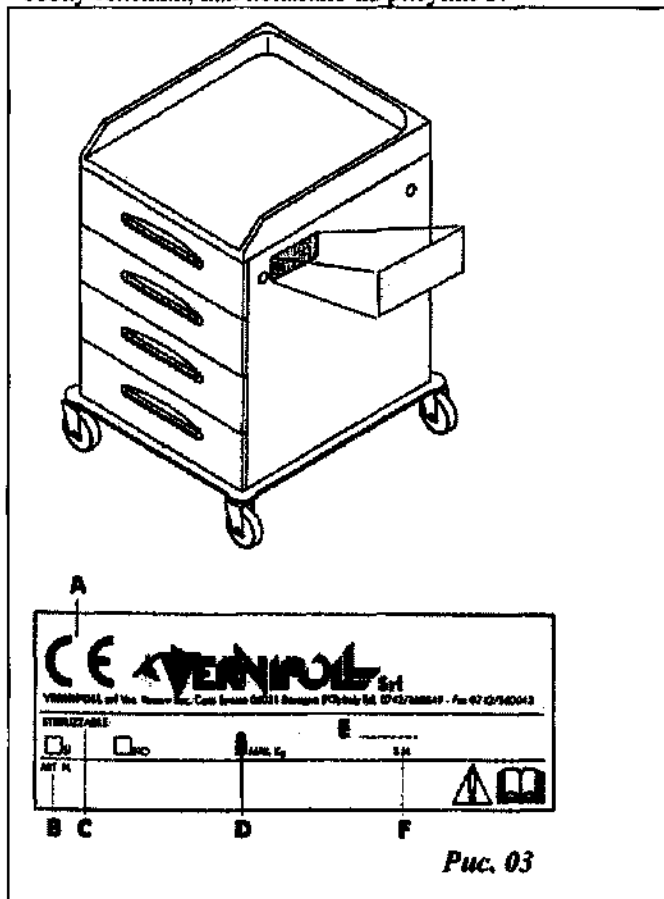


Рис. 03

A – маркировка соответствия "CE" [ЕС]

B – модель

C – подлежит стерилизации

D – безопасная нагрузка

E – номер партии

F – питание (только для принадлежностей 16-FP570 и 16-FP539)

На рисунке 4 приведены общие сведения об изготовителе.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

VERNIPOLL S.r.l.
Voc. Renare Loc. Case Sparse
06031 Беванья провинции Перуджа, Италия
тел. +0390742360549
факс +0390742360043
e-mail: vernipoll@vernipoll.com
веб-сайт: www.vernipoll.com

рис. 04

4.1.2. МАРКИРОВКА ЕС (РИС.5)

Эта маркировка на этикетке удостоверяет соответствие тележки основным требованиям безопасности. Директива 93/42/СЕЕ.

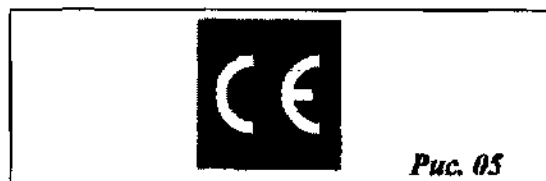


Рис. 05

В этой главе даны указания, необходимые для правильного проведения погрузки-разгрузки и перемещения тележки.

5.1. ПРИЕМКА ТЕЛЕЖКИ

Тележка поставляется следующим образом:

А) В картонной коробке.

5.2. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ТЕЛЕЖКИ

Упакованная тележка должна располагаться согласно пиктограммам и письменным указаниям на внешней стороне упаковки, рис. 6.

После выгрузки тележку можно перемещать на ее собственных колесах, избегая неровных поверхностей и столкновения с препятствиями.



Повреждение тележки, вызванное неправильным перемещением, не покрывается гарантией.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Устойчивость к перепадам температуры при транспортировке -25°C $+50^{\circ}\text{C}$.

При перевозке ни в коем случае не располагать тележку снаружи, в контакте с атмосферными агентами.

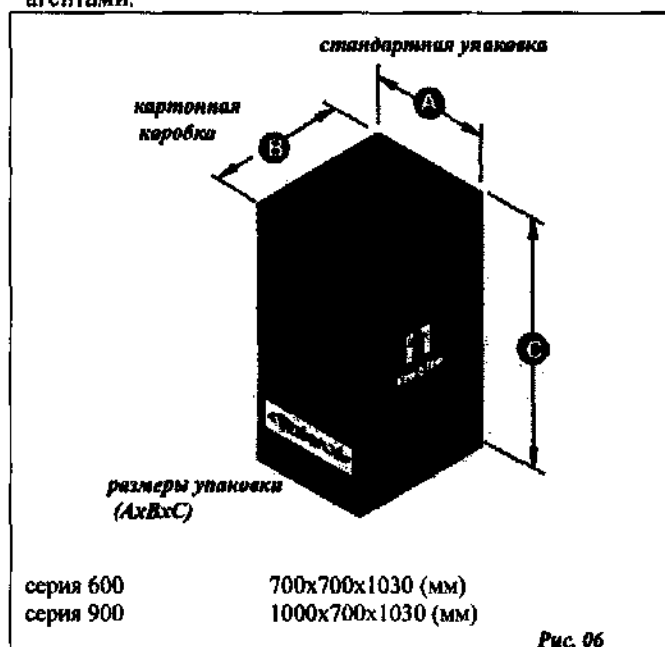


Рис. 06

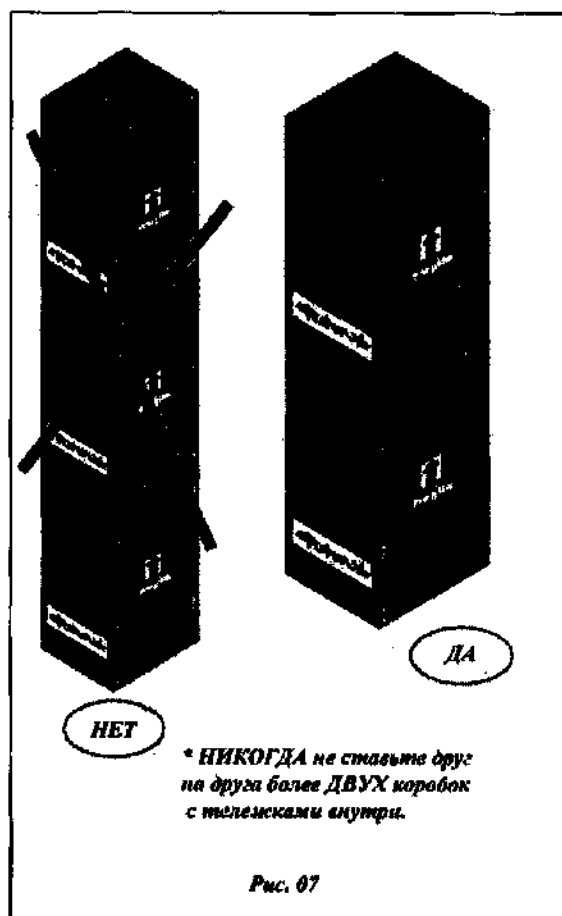


Рис. 07

Временное или длительное хранение должно осуществляться в закрытом помещении, защищенном от атмосферных агентов, с тележками следует обращаться бережно.

Температура хранения от 0° до 40°C .

Влажность 15-80% без конденсации.



Рис. 08

5.3. РАСПАКОВКА (РИС.9)

Все материалы упаковки поддаются рециркуляции и подлежат устранению в соответствии с местным законодательством, не забудьте выбросить "пластиковые" компоненты, чтобы они не создавали угрозу удушья.

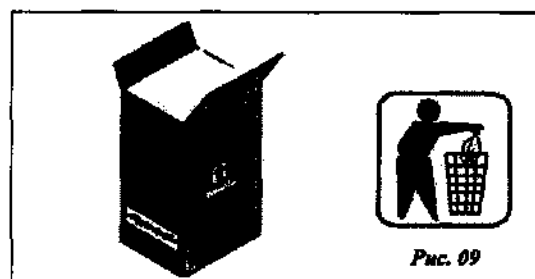


Рис. 09

В этой главе даны некоторые сведения общего характера о назначении тележки, с описанием ее основных функций и ограничений использования.

6.1. Для чего нужна тележка

“VERNIROLL S.r.l.” спроектировала и выпустила серию тележек, способных наилучшим образом удовлетворить всем организационным потребностям больничного отделения.

Особое внимание было уделено изучению элементов и принадлежностей эргономичной геометрии, облегчающей эксплуатацию и защищающей предметы от повреждений, а персонал от травм.

Кроме того, использованные материалы (листовой металл с электролитической оцинковкой, технопolyмер или двойной слоистый пластик) позволяют чистить тележку быстро и с идеальной гигиеничностью.

Применение 4 поворотных колес значительно облегчает оператору управление тележкой.



Любое иное использование должно рассматриваться как противоречащее области применения, предусмотренной изготовителем, поэтому изготовитель не может считаться ответственным за возможные повреждения посторонних предметов или тележки, равно как за несчастные случаи с людьми, вызванные неправильным использованием.

Поэтому отмечаем, что тот, кто берет на себя риск неправильного использования, берет на себя также ответственность за любые возможные последствия. Любые изменения, произвольно внесенные в данное изделие, освобождают изготовителя от любой ответственности за возможный ущерб или несчастные случаи.

Изготовитель и все организации, участвующие в сети распространения, включая национальных, региональных и местных торговых агентов, снимают с себя любую ответственность за возможный ущерб, вызванный плохой работой деталей и / или компонентов, не утвержденных изготовителем и используемых при очистке и / или ремонте изделия, изготовленного и проданного изготовителем.

Полностью исключается предоставление или требование гарантии в любой форме на продукт, произведенный изготовителем, в случае ущерба, вызванного плохой работой деталей или компонентов, не утвержденных самим изготовителем.

6.2. Область применения тележки

Тележка предназначена только и исключительно для использования в больницах и не может использоваться иначе.

6.3. Неправильное использование

Неправильное использование тележки может повлечь серьезное повреждение предметов и / или серьезные травмы людей.



* Никогда не оставляйте тележку на наклонной плоскости (рис. 10).

6.4. Кто может проводить очистку тележки

Очистку тележки можно доверить персоналу больницы (санитарам или отвечающим за очистку), которые должны ознакомиться с указаниями, содержащимися в главе об очистке.

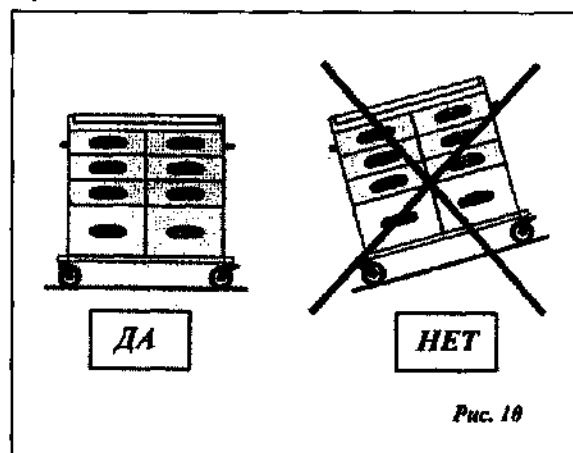


Рис. 10

В этой главе содержится техническое описание тележки и ее функционирования; кроме того, приведены все элементы, полезные оператору и лицам, отвечающим за очистку, чтобы лучше понимать правильное функционирование тележки и быстрее локализовать возможные повреждения и сбои в работе.

7.1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

КОРПУС (1):

Корпус изготовлен из стального листа, с электролитической оцинковкой и с напылением эпоксидной эмали, высушенной в термической трубе при температуре 200°C.

Боковые поверхности – двойные, с воздушной прослойкой, чтобы внутренние поверхности были ровными, без подвижных кромок, и легко было их чистить.

ВЕРХНЯЯ ПОЛКА (2):

Изготовлена из пластика, устойчивого к царапинам, с бортиком по трем сторонам и передней кромкой для задержки жидкостей.

ПЕРЕДНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ (3):

Разной высоты, содержат три вида выдвижных ящиков и три вида створок.

ПАНЕЛИ ЯЩИКОВ И СТВОРОК (4):

Поставляются из материала двух видов: из технополимера со встроенной эргономичной ручкой или из двойного слоистого пластика, окантованного пластиком ABS, с выступающей ручкой из мягкой резины.

ЯЩИКИ (5):

Изготовлены из стального листа, оцинкованного с помощью электролиза, крепятся на отдельных телескопических направляющих, не позволяющих ящикам открываться во время перемещений.

ПЛАТФОРМА (6):

Со штампованной окантовкой из пластика ABS.

КОЛЕСА (7):

Поворотные, диаметром 125 мм, из них 2 с тормозом.

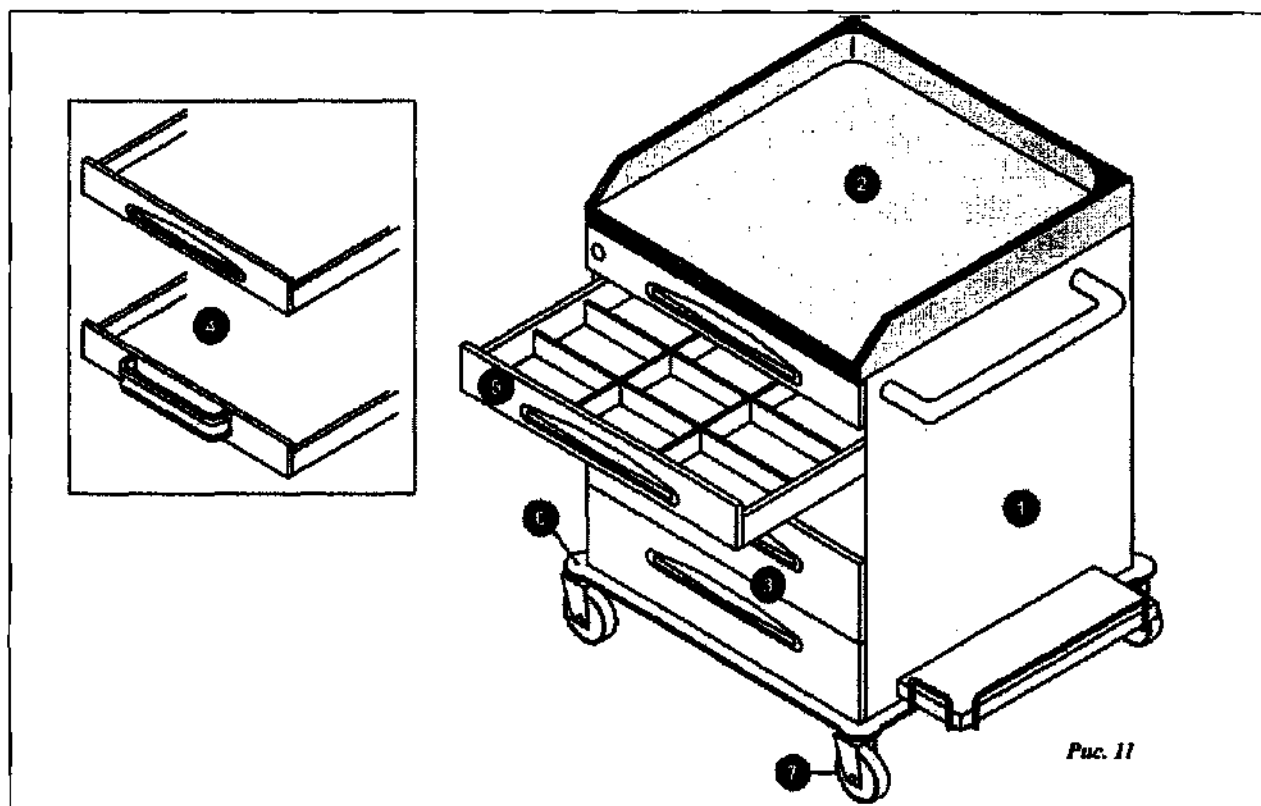


Рис. 11

8.1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В этой главе речь идет обо всех процедурах очистки, необходимых, чтобы поддерживать максимальную эффективность тележки.

8.2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОЧИСТКЕ

Лицо, отвечающее за очистку, должно соблюдать нижеследующие правила, несоблюдение инструкций может повлечь тяжелые травмы.

- Повесить на тележку объявление о проведении очистки.
- Содержать тележку и ее различные компоненты в хороших и безопасных условиях, чтобы обеспечить вашу безопасность и соблюсти действующие правила.
- Запрещается самостоятельно или при посредстве третьих лиц вносить изменения в тележку, ее компоненты и любые ее функции, а также нарушать каким-либо образом целостность тележки, ее компонентов и любых ее функций без предварительной консультации с изготовителем.
- НИКОГДА не проводить очистку тележки без инструкции.
- Перед каждой очисткой убедиться, что:
 - Тележка отключена от сети электропитания (если она оснащена устройствами 16-FP570 или 16-FP539).
 - Поднимать тележку (при необходимости) должны два человека, после того, как убедятся, что тележка пуста.
 - Эмалированные, пластиковые и из двойного слоистого пластика поверхности можно чистить водой, спиртом, нейтральными моющими средствами и дезинфицирующими средствами, имеющимися в продаже и применяемыми в больницах. Почистить влажной губкой, ополоснуть и тщательно вытереть сухой тряпкой.
 - Не использовать ацетон, растворитель и абразивные материалы.
 - Никогда не мыть тележку струями воды под давлением, паром или путем погружения.
 - Закончив работу, тщательно очистить место, где находилась тележка, и выбросить образовавшийся мусор в соответствии с местными нормами устрaнения отходов.

Компания "VERNIPOLL S.r.l.", в дальнейшем именуемая "Изготовитель", гарантирует, что при выходе из производства каждое ее новое изделие лишено дефектов производства и материала. Изготовитель обязуется бесплатно заменить изделия, пришедшие в негодность по причине установленного дефекта материала и / или производства.

Минимальная гарантия для промышленного использования составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты передачи первому Пользователю. За основу берется дата, указанная на фискальном документе, удостоверяющем передачу первому Пользователю, а также факт оплаты в установленные сроки.

Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо:

- Отправить дефектные детали на предприятие Изготовителя для соответствующей бесплатной проверки, сопроводив их идентификационными данными, отраженными на этикетке тележки.
- Соблюдать программу и сроки операций по обслуживанию, предусмотренные Изготовителем и содержащиеся в главе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ" настоящего руководства.

Расходы на перевозку замененных изделий и их осмотр нашими техниками, полезный для

установления причин брака, несет Пользователь. Изучение дефектов и их причин может производиться только и исключительно персоналом Изготовителя и техниками, которых он уполномочил на это. Изделия, замененные по гарантии, остаются в собственности изготовителя.

Гарантия не распространяется на:

- Компоненты, не произведенные непосредственно изготовителем, за которые отвечает соответствующий производитель.
- Неисправности, вызванные обычным износом (лампочки, плавкие предохранители, реактивные сопротивления, стартер).
- Неисправности, вызванные неправильным использованием.
- Неисправности, вызванные халатностью, несчастным случаем, неумелым обращением, а также использованием, не соответствующим предписаниям и обычному назначению тележки.
- Ущерб, нанесенный людям или предметам вследствие неисправности.



VERNIPOLL srl

Voc. Renare Loc. Case Sparse

06031 Беванья провинции Перуджа, Италия

тел. +0390742360549

факс +0390742360043

e-mail: vernipoll@vernipoll.com

веб-сайт: www.vernipoll.com

Web: www.vernipoll.com

e.mail: vernipoll@vernipoll.com

Исх. *ДБ*

Дата *26.05.2004г.*

Министерство Здравоохранения
Российской Федерации

Заявка на регистрацию медицинской техники в Российской Федерации.

1. Организация – заявитель – **ООО «Белва Трейд», 125413, Россия, Москва, Онежская улица, дом 24, тел 708-33-03, факс 782-15-03.**
2. Организация – изготовитель – **VERNIPOLL S.R.L., Беванья, провинции Перуджа, пос. Ренаре, прочтовый индекс 06031, Квартал Case Sparse Bevagna, Италия**
3. Наименование медицинского изделия – **Мебель медицинская для кабинетов и палат (смотри приложение к заявке).**
4. Назначение медицинского изделия – **мебель предназначена для создания комфортных условий для работы персоналу лечебных учреждений и пациентам во время пребывания в медицинском учреждении.**

Генеральный директор



Мазанов А.В.

Приложение к заявке на регистрацию медицинской техники:

1. **Шкафы медицинские:** 13-FP241, 13-FP242, 13-FP243, 13-FP244, 13-FP246, 13-FP247, 13-FP248, 13-FP249, 13-FP271, 13-FP801, 13-FP803, 13-CP201, 13-CP202, 13-CP203, 13-FP181, 13-FP182, 13-FP183, 13-CT191, 13-CT192, 13-CT193, 13-CP204, 13-CP205, 13-CP206, 13-FP184, 13-FP185, 13-FP186, 13-CT194, 13-CT195, 13-CT196.
2. **Тумбочки медицинские прикроватные:** 14-CP250, 14-CP251, 14-CP254, 14-CP261, 14-CP262, 14-CP263, 14-CP285,
3. **Стол� медицинские палатные:** 15-CP421, 15-CP422
4. **Дополнительные принадлежности, которые могут поставлаться со столами палатными:**
- ящик для стола – 15CP430

Генеральный директор



А.В. Мазанов